De Zuid-Afrikaan.

VEREENIGD MET DE VOLKSVRIEND.

DEEL 44. KAAPSTAD, ZATURDAG, 9 AUGUSTUS, 1873. No. 3,916

SMUTS & HOFMEYR,

No. 6,

HOUTSTRAAT, KAAPSTAD,

DRUKKEN Brochures. Boeken, Circulaires, Rekeningen. Doop-, Lidmaten-, en Huwelijks Registers. Doodbriefjes, Adres Kaartjes, Bezigheid Kaartjes, enz., enz., enz.

☞ *Orders van Buiten worden met spoed en tegen billijke prijzen ten uitvoer gebragt.*

De Zuid-Afrikaan en Volksvriend.

DE inteekening op dit blad is in de Stad £1 11s. en in de Buitendistrikten £2 per jaar, *vooruit betaalbaar.* Aan elken inteekenaar zal het tweemaal per week toegezonden worden.

☞ Zij die voor het Blad wenschen te bedanken moeten drie maanden vooraf kennisgeven van hun voornemen.

500 Extra Vette Kaapsche Schapen
500 Do. do. Merino do.
50 Kapater Bokken.

Op Maandag, 11 Aug. aanst.

ZAL opgemeld VEE Publiek Verkocht worden aan Klapmuts Statie. Zij zullen ter present zijn en NIET te voren uit de hand verkocht worden.

C. P. DU PLESSIS & Co.

Paarl, Augustus 2, 1873.

J. S. Marais & Co., Vendu-Adms.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN

1,490 Extra Vette Kaapsche Hantam Schapen van 3 tot 4 jaren oud
160 Do. Merino do. do.
100 Do. Kapater Bokken do.

Op Vrijdag, den 15 dezer,

ZAL de Ondergeteekende Publiek doen Verkoopen bovengemeld getal SCHAPEN en BOKKEN te Klapmuts Station.

A. D. J. VAN BLERK.

Paarl, 2 Augustus 1873.

De Villiers Faure & Co., Vendu Adms.

BAZAAR.

DE JAARLIJKSCHE BAZAAR, van het Zuster Werkgezelschap "Uw Koninrijk Kome," ten behoeve der Fondsen van het Zendingwezen in verband met de Nederduitsch Gereformeerde Kerk, zal gehouden worden in het Stadhdis op 16 OCTOBER. Giften, van welken aard ook, zullen met dank ontvangen worden door Mejufvr. de weduwe LESSLER, Hoek van de Kerk- en Langestraten.

KENNISGEVING.

DE Ondergeteekende geeft hiermede kennis aan het geëerd Publiek, dat de Bakens van de Plaats genaamd ELANDSDRIFT, in de Karoo, opgemaakt staan, door aanwijzing van den heer L. PRINCE, die bij de opmeting was, en dat, indien iemand eenige objecties moge hebben tegen eenige van die Bakens, hij zich dan binnen den tijd van zes weken heeft te melden bij den Ondergeteekende; zoo niet dan zullen dezelve wettig beschouwd worden.

J. N. VAN DER MERWE.

Uijevall i, dist. Calvinia,
23 Julij 1873.

HEDEN voorspoedig bevallen van een Dochter, de Echtgenoote van Prof. MURRAY.

Stellenbosch, 6 Augustus 1873.

BEVALLEN te Simonsstad, den 6den Augustus 1873, de Echtgenoote van G. A. MEDER, V.D.M., van eene Dochter.

HEDEN beviel voorspoedig van een Zoon, de Echtgenoote van Ds. H. J. LUCKHOFF, van Fauresmith.

Stellenbosch, 7 Augustus 1873.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat het den Almagtigen God behaagd heeft op den 29sten Julij 1873 uit den tijd in de eeuwigheid op te nemen, onze teedergeliefde Moeder, de wed. C. P. DE LEEUW, geb. LOUW, in den ouderdom van 78 jaren, 8 maanden en 16 dagen.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,

R. J. DE LEEUW.

OVERLEDEN, op den 30sten Julij, te Wellington, de heer J. M. BRINK, in den ouderdom van 77 jaar en 8 maanden.

Uit naam der gezamenlijke kinderen,

W. C. J. BRINK, JANZN.

Wellington, 1 Aug. 1873.

OVERLEDEN,—te Moddergat, LOURINA RACHEL JACOBA, geliefd Dochtertje van den heer P. BRADFLL.

De Heer geeft en neemt.

Moldergat, 4 Augustus, 1873.

AAN WIJNBOEREN EN STOKERS.

DE Ondergeteekenden hebben ontvangen en bieden te Koop aan hunne PAKHUIZEN No. 12, STRANDSTRAAT,

ESSENS VAN SHERRY
ESSENS VAN PORTWIJN
ESSENS VAN HOCK
ESSENS VAN ELKEN JONGEN WIJN om dien onmiddelijk een schijnbaren ouderdom te geven
ESSENS VAN COGNAC.

☞ Al deze Essensen hebben eenvoudige en duidelijke aanwijzingen op de "labels," hoe zij moeten worden gebruikt; en eene enkele proefneming zal ieder, die ze koopt, overtuigen, dat onze Kaapsche Wijnen, zoo als Pontac, Groendruif, Hanepoot, Steenwijn, aanmerkelijk kunnen worden verbeterd door derzelver gebruik.—De Essensen zijn gemaakt van den bloesem des Wijngaards; derhalve schadeloos, en zullen onzen Wijnen den benoodigden wijnsmaak- en geur geven, die zoo zeer vereischt wordt.

AAN WIJNKOOPERS EN WIJNBOEREN.

Essens van	Cognac	... ...	2s	per Ons
Do.	„ Hock	... ...	1s	„ „
Do.	„ Sherry	... ...	1s	„ „
Do.	„ Portwijn	... ...	1s 3d	„ „
Do.	„ Om onmiddelijk schijnbaren ouderdom aan den wijn te geven	...	6d	„ „

ALLES TE VERKRIJGEN BIJ

BUETTNER & Co.

No. 12. Strandstraat, Kaapstad.

LENTEGOEDEREN.

MIJBURGH & Co.

HEBBEN ontvangen hunne eerste bezending Lentegoederen, uit de

Kon. Maalboot "ANGLIAN."

Verdere bezendingen worden verwacht per eerstvolgende Stoombooten.

Zij hebben altijd voorhanden:—

Suiker, Koffij, Rijst, Thee, Kandij Suiker, Stijfsel, Indigo, Duimblaauw, Mosterd, Pickles, Sausen, Gebottelde Vruchten, Marmelade, Jams, Oliën, Verwen, Terpentijn, Stockholmsche Teer, Gort, Gespleten Erwten, Vermicelli, Macaroni, Havermeel, Sardijntjes Graven, Schoffels, Wol-, Koren-, Hessische en Zeildoeken Zakken, Scheeps- en Wagen Zeildoek, alle Nommers.

Alsook een klein assortement IJzerwaren en Zadels.

Zij verwachten per Stoomboot "EDINBOROUGH CASTLE" eene verdere bezending AGENORIA NAAIMACHINES met alle Extras.

S. Georgestraat, Kaapstad.

Bij Aanstelling van Z. K. H. den Hertog van Edenburg.

Aan Families, Winkeliers, Handelaars in het Klein en Groot.

DE OUDE WELBEKENDE FIRMA

A. W. & W. H. FLETCHER,

DARLINGSTRAAT No. 2,

VERTOONEN NU

KLEEDSTOFFEN:

CASSIMIR, ALPACCAS, MERINOS, GERUITEN, EMPRESS, TYCOON REPPS, VELOURS, DELAINES, SATIJNEN.

Gestreepte en andere Effen Stoffen.

ZIJDEN.

Zwarte Zijde, Fijne Zijde.

POPLINS:

Iersche Poplins, Fransche Poplins.

Zwarte Alpaccas—tegen Lage Prijzen, namelijk:

ZWARTE KLEEDSTOFFEN:

CASSIMIR, BARITZ, GRO DE ZURICH, TAMISE, KRIP LAKEN, CREION, BOMBAZINE, DRES D' ETATS,

SJAALS.

PAISLEY, lg. & vkt. BENGAALSCHE gestreepte, WOLLEN, „ „ CASSIM EN, HEIBETSCHE, „ REPP.

CLOAKS.

Bever, nieuwe patronen, — Velveteens, nieuwe patronen,
Waterproef „ do.

MANTELSTOFFEN:

Corduroy, Velveteens,
Pluis, Bever.

WATERPROEF LAKEN.

ZWART en WIT—ZWART en ROOD,
ZWART en GOUD,—MARINE BLAAUW.

VELVETEEN:

Alle Kleuren voor het opmaken van ZIJDEN MANTEL FLUWEELEN.

FLANELLEN.

OPERAS, alle kleuren, GERUITE HEMDEN, WITTE, (volle lijf), SALISBURY patroon, FANCY HEMDEN, EFFEN en GEKEPERD.

DEKENS:

Van alle Grootten en Prijzen.

BOULEVARD ROKKEN:

Balmoral, Felt enz.

OMSLAGEN:

Dames, Heeren en Jongens,—alle kwaliteiten.

WITTE GOEDEREN:

Brilliant, Linnen, Gestreept Kamerdoek
Swisses, Toilet Kleedjes Geruit do.
Nansook, Birdseye, Effen do.
Tafel Linnen en Servetten,
Rood Damast Laken en Servetten,
Huckaback Handdoeken en Crashe's

NIEUWIGHEDEN in FIJNE GOEDEREN.

LINTEN, LINNEN, BOORDEN en MANCHESTER, DASSEN, STRIKKEN, KANTEN, KRAAGJES EN RANDEN, SCHELP EN GIT, JUWELIERSWAREN; TOILET, en FIJNE GOEDEREN.

Chitzen, Ginghams en Katoenen.

☞ Onze VOORRAAD Wintergoederen is nog nooit ZOÖ UITGEBREID en VERSCHEIDEN in ieder DEPARTEMENT geweest als nu. Alles naar de laatste Modes.

EEN UITGEZOCHTE VOORRAAD ROUWGOEDEREN.

No. 2, DARLINGSTRAAT, No. 2.

☞ *In het vervolg moeten alle brieven gerigt worden aan FLETCHER & Co.*

ONTVANGEN ex "LEONIE,"

Brandum's Gesublimeerde Zwavel
Scott's do. do. in Groote en Kleine Vaten
White Brother's Portland Cement, in Vaten van 200 en 400 lb.
Wit Manilla Touw, 1, 1¼, 1½, 1¾ en 2 duim.

R. M. ROSS.

Strandstraat, Hoek van St. Georgestraat.

L. H. TWENTYMAN & CO.

HEBBEN ONTVANGEN

Per laatst aangekomen Schepen,

Groote bijvoegingen tot hun Voorraad

STAPEL GOEDEREN,

ALSOOK:—

Ronde en Platte Potten, Ketels, Roosters en Pannen, Graven Wagen- en Karassen, Staafijzer,

EN EEN ALGEMEEN ASSORTEMENT

IJZERWAREN.

Kleine Wantzer Naaimachines.

Heerengracht en Langemarktstraat.

KENNISGEVING.

Verpachting van Kroonland in de Afdeeling Paarl.

Landmeter-Generaal's Kantoor,
5 Augustus, 1873.

MET autorisatie der Regering en volgens de bepalingen van Acte No. 9, van 1864, wordt hierbij voor publiek narigt kennis gegeven, dat zekere tien Perceelen Kroonland, in de Afdeeling Paarl, Veldkornetschap Achter de Paarl, en volledig beschreven in lijst gehecht aan Gouvernements Kennisgeving No. 364, d.d. 1sten dezer, per publieke veiling ter verpachting zullen worden aangeboden in de Wachtkamer aan het Spoorwegstation te Klapmuts, op MAANDAG den 8sten Dag van September 1873, de verkooping te beginnen onmiddelijk na aankomst van den Trein naar buiten, die bepaald is tegen 9·23 a.m.

De Kaarten en Verpachtingsvormen zijn te zien en alle informatie te bekomen aan dit Kantoor en aan dat van den Civielen Commissaris van de Paarl. Een Plan der Perceelen zal mede te zien zijn in de Wachtkamer van het Station.

L. MARQUARD,
Voor den Landmeter-Generaal.

Kennisgeving.

Verpachting van Kroonland in de Kaapsche Afdeeling.

Kantoor van den Landmeter-Generaal,
17 Julij 1873.

OP gezag van de Regering en overeenkomstig Wet No. 19, van 1864, wordt hiermede bekend gemaakt ter algemeene inlichting, dat op de Stoep van de Koopmansbeurs, Kaapstad, op

Zaturdag, 30 Aug. 1873,

'S MIDDAGS TE 12 UUR,

per veiling ter pachting zullen aangeboden worden, zekere PERCEELEN KROONLAND, gelegen in deze Afdeeling, in de Veldkornetschappen van Blaauwberg, Paalen en Rietvlei, te weten:—

Perceel, No. 1759, gemerkt La. F, 1,002 Morgen, 439 vierk Roeden; Perceel, No. 1762, gemerkt La. 1, 1,167 morgen, 31 vierk. Roeden; Perceel, No. 1,765, gemerkt La. N, 331 Morgen, 9 vierk. Roeden; en Perceel, No. 3,173, gemerkt La. J, 245 Morgen, 252 vierk. Roeden.

De Perceelen zijn volledig omschreven in het Gouvernementsberigt, No. 323, gedateerd den 16den dezer, en alle bijzonderheden zijn te bekomen aan dit Kantoor.

A. DE SMIDT, Landmeter-Generaal.

Oproeping van Crediteuren en Debiteuren.

In den Intestato Boedel van wijlen den Heer LOUW RASMUS NOLTEN en nagelatene weduwe LOUISA CECILIA THERON.

AL degenen die iets te vorderen hebben VAN of verschuldigd zijn AAN bovengemelden Boedel, gelieven hunne rekeningen in te zenden of hunne schulden te voldoen binnen zes weken van af heden aan.

W. J. THERON,
Agent voor Wed. en Executrice.

Oude Pont, Piquetberg,
7 Augustus 1873.

Publieke Verkooping.

In den Boedel van wijlen Mej. ELIZABETH LOUISA A. ACKERMAN, weduwe wijlen ABRAHAM ACKERMAN.

OP VRIJDAG, 15 DEZER,

Zal de Ondergeteekende Publiek doen Verkoopen op de Plaats.

DE uitgebreide Vruchtbare Plaats "KLIPFONTEIN," gelegen aan de Groenekloof op den grooten weg van Malmesbury naar Darling, groot circa 2,300 Morgen, bekend als eene der beste Plaatsen in het distrikt, geschikt voor Landbouw en Veteelt en goed voorzien van WATER.

DE LOSSE GOEDEREN:

10 Trekossen en Aanteelbeesten, in extra conditie
1 Paar Karpaarden en do. Tuigen
150 Ooijen en Lammeren
100 Jonge Ooijen en Hamels
1 Extra Paardenwagen
1 Ploeg compleet
1 Extra Dubbeleloop Geweer.

HUISRAAD,

En wat nog verder zal worden aangeboden.

A. M. C. ACKERMAN, Exec. Dat.

Malmesbury, 4 Aug. 1873.

A. H. MOORREES, Afslager.

DIAMANTVELDEN

Transportmaatschappij.

(BEPERKT).

Algemeen bekend als de Ceres Maatschappij.

Tweemaal per Week van Kaapstad naar Dutoitspan.

Tijdtafel voor Augustus 1873,

Tenzij anders wordt bepaald.

VAN Kaapstad naar Dutoitspan over Ceres, Beaufort West, Murraysburg, Richmond, Hanover, Philipstown en Jacobsdal, de beste route naar de Velden.

Aug., Woensdag, 13de, per 7·16a.m Wellington Trein
„ Zaturdag, 16de, „ „
„ Woensdag, 20ste, „ „
„ Zaturdag, 23ste, „ „
„ Woensdag, 27ste, „ „
„ Zaturdag, 30ste, „ „

Vertrekkende van Dutoitspan op elken Maandag en Donderdag ten 8 ure 's morgens.

Voor verdere bijzonderheden vervoege men zich bij

J. P. CHRISTIE, Secretaris.

33, Adderleystraat, Kaapstad.

Agenten te Dutoitspan—de heeren STAMPER en FOSTER.

De Nieuwe Kinderharp.

JUIST VERSCHENEN

EENE nieuwe Uitgave van de "KINDERHARP," bevattende 51 additionele Liederen (uitmakende 150 in het geheel), gebonden in half linnen band.

Prijs als te voren: per enkel Exemplaar, 9d. Bij de 25, 8d. elk.

Uitgever: CYRUS J. MARTIN, Kaapstad.

Publieke Verkooping

OP

Donderdag, 14 Augustus,

En indien noodig, den volgenden dag,

VAN KOSTBARE

Wyn- en Zaaiplaatsen,

Levende Have en Losse Goederen.

DE Ondergeteekende, besloten hebbende naar Kaapstad te verhuizen, alwaar hij eigenaar geworden is van het Landgoed "Bellevue," zal dientengevolge publiek doen verkoopen:

1. Zijne Welbekende Vruchtbare Woonplaats, genaamd

"VREDENBURG,"

gelegen te Moddergat, in het distrikt Stellenbosch, groot in deszelfs grond, 54 Morgen en 112 Roeden Eigendoms en 410 Morgen en 195 Roeden Erfpachtland, voorzien van een groot Woonhuis en de vereischte Buitengebouwen, allen in goeden staat; beplant met omtrent *honderd duizend Wijnstokken* en een *groot aantal Vruchtboomen*, bestaande uit Peer-, Perzik-, Abrikoos- en Appelboomen, en ook met *een winstgevend Dennebosch* en overvloedig voorzien van *loopend Water* het geheele jaar door. De plaats is bezaaid met 5 mudden Koren, 10 do. Haver, 2 do Rog en 2 do. Garst.

2. Zijne Eigendoms Plaats, genaamd BERG SINAI, gelegen als boven, voormaals behoord hebbende aan "Zandvliet," groot 123 Morgen Eigendomslands, beplant met omtrent *dertig duizend Wijnstokken*, allen jong, waarvan omtrent de helft nu eerst in dragt komt; en bezaaid met een mud Garst. Ook voorzien van loopend Water het geheele jaar door, en hebbende uitmuntende Korenlanden en Veeweide. Beide plaatsen zijn geschikt voor de teelt van Groot- en Kleinvee en belend aan uitgestrekten Gouvernements Grond.

Levende Have,

Als 2 Karpaarden (schimmels), 2 Trek- en Rijpaarden, 3 Ezels, 1 span goedgedresseerde Trekossen, 15 Varkens en 300 Schapen en Bokken, in goede conditie.

Keldergereedschap.

12 Stukvaten, 12 Kuipen, 6 Leggers, Kajatenhouten Trap en Onderbalie, 4 Kajatenhouten Druivenbalies, 1 Wijnpomp met Kajatenbalie en 80 voet Pijpen, Halfamen, Emmers, Trechters, Kranen, Vlootjes, Manden, enz. Twee nieuwe Halflegger Brandewijnsketels met Tinnen Slangen en Kajatenhouten Koelvaten. Zesleggers Pontac, 1 do. Azijn.

Boerderijgereedschappen.

1 Kapkar op Veeren bijna nieuw, 1 do. Halfsleten, 1 Openkar, 1 Ezelwagen, 1 Ligte Paardenwagen, 1 span Jukken, Stroppen en Riemen, 1 span Ezeltuigen, 1 paar Achtertuigen, Amerikaansche, Zweedsche en Howards Ploegen een Dubbele Eg, een Smidswinkel, Ladders, een Boeren Klok, Graven, Pikken, Wijngaardmessen, enz.

Huismeubelen.

Prachtige Zitkamer Meubelen—bestaande uit een dozijn Stoelen, een "Easy Chair," 2 Couches, 1 Rondetafel, 1 Cottage Piano door Collard & Collard; 2 Venstertafels, enz., alles van Mahoniehout en Paardenhaar; een stel Mahoniehouten Aanzettafels, een stel Stinkhouten do., 2 dozijn Stinkhouten Stoelen, 2 Buffetten, 1 Tien dagen loopende Pendule, 1 Kabinet, Houten en Yzeren Ledekanten en Katels, 2 Kajatenhouten Stoepzustbanken, 1 Weerglas, 2 Kamervloermatten, enz., enz.

Keukengereedschap.

Een groote Kombuistafel, 1 Broodsnijmes met Tafel, twee Fraaije Kombuisemmers met Koperen Beslag, Pottenrak, Potten, Pannen, Kastrollen, enz.

T. J. ROOS.

Moddergat, 21 Julij, 1873.

De Heer J. J. HOFMEYR, Afslager.

N.B.—Bonus zal worden gegeven.—Voor Koopers uit de stad zal er eene kar bij Eerste Rivier Station zijn. Men doe aanzoek om Kaartjes, tegen 2s. heen en terug, bij den Editeur van de *Zuid Afrikaan en Volksvriend.*

De Verkooping te beginnen ten 10 ure.

OP bovenstaande verkooping zullen ook worden opgeveild:

Vijf Aandeelen in de Stellenbossche Bank.

ONDERLINGE

Levensverzekering Maatschappij (MUTUAL).

KENNISGEVING AAN LEDEN.

KENNIS wordt hierbij gegeven dat eene Speciale Algemeene Vergadering van Leden voor de verkiezing van een Direkteur in plaats van den heer CHARLES BELL zal worden gehouden in de Zaal der Maatschappij, Kaapstad, op

Woensdag, 3 Sept. aanst.

TE 11 URE.

Overeenkomstig Advertentie, gedateerd 16 ll., zijn de volgende Leden genomineerd:—

De heer A. D. KRIJNAUW,
„ „ ERNST LANDSBERG.

Op last des Bestuurs,
J. C. GIE, Jun., Secretaris.

Kaapstad, 6 Augustus 1873.

Londensche Assurantie Corporatie

DE Ondergeteekenden zijn nu bereid Brand verzekeringen tegen een buitengewoon laag tarief te sluiten op Gebouwen onder Lieten, zoowe als andere Daken.

HAMILTON ROSS & Co.

MAANSVERANDERINGEN.
Augustus 15, Laatste Kwartier 8u. 43m. namiddags.
Augustus 23, Nieuwe Maan, 2u. 44m. voormiddags.
Augustus 31, Eerste Kwartier, 5u. 2m. voormiddags.
September 6, Volle Maan 10u. 23m. namiddags.
Sept. 13, Laatste Kwartier, 4u. 54m. namiddags.

De Zuid-Afrikaan.

KAAPSTAD, ZATURDAG, 9 AUGUSTUS 1873.

DE DELVERIJEN.

De Britsche Regering op de Delverijen wil maar niet gelukken. Elke stap der voorstanders van Waterboers vermeende regten, om er eene degelijke en populaire Regering te vestigen, is tot hiertoe mislukt. Allereerst werd Gen. Hay's proclamatie beproefd. Die leidde tot Stafford Parkers quasi-republiek met standjes zonder einde. Toen kwam de heer Campbell met diens nevelachtige regtsbevoegdheid, die door slechts weinigen werd begrepen en niemand bevredigde. Vervolgens had men Sir H. Barkly's lijvige aanhechtingsdocumenten, met de vestiging van een Hoog Hof, met Prokureur-generaal, Griffier en Meester, met Resident-Magistraten, wetten zonder tal en belastingen naar meer dan hartelust. Dit zamengestelde systeem leidde slechts tot kan ienverbrandingen en kleurling-mishandelingen, die tot heden toe ongestraft zijn. Doch ZExc. meende eene betere toekomst te hebben. Annexatie bij de Kaapkolonie zou hem redden uit de moeijelijkheden, waarin de inpalming van Pniel, Du Toits Pan en De Beers Rush hem hadden gedompeld. Andermaal teleurstelling. De delvers zelven veroordeelden de voorgestelde inlijving en de Kaapsche Wetgeving bedankte voor de vereeniging met zoo weerstrevige medekolonisten. Alweder had de scherpzinnige Hooge Commissaris raad. Griqualand West zou nu eene eigene Regering ontvangen, met een eigen Gouverneur en een eigen Parlement. Sir Henry ondernam de reis naar de Delverijen met het speciale doel dat aldaar bekend te maken. Op een druk bezocht diner werd de heugelijke tijding medegedeeld. Toejuiching, vrolijke opgewondenheid, populariteit waren het loon der onverwachte belofte. De verwachting was nu hoog gespannen. De heer Southey arriveerde weldra als Luit.-Gouverneur, met den genialen heer John Blades Currey als Kolonialen Secretaris, en een gloriekrans van populariteit viel hem ook te beurt. Doch, helaas! het was slechts van korten duur. Immers slechts als de voorloopster van meerdere geschenken, van de constitutie zelve, werd zijne komst toegejuicht. En toen maand na maand verliep en de constitutie nog steeds op zich deed wachten, werd er even luide gemompeld en lustig geknord als weleer. Ook dat morren en knorren werd afgebroken. De blijde tijding werd vernomen—*de Constitutie is gearriveerd.* BLIJDE tijding ja, doch ongelukkig bleef zij zulks slechts, totdat de lang verbeide vreemdelinge in de kolommen der *Gazette* den volke werd geïntroduceerd. En toen was het: "Weg met het monster;" en van dag tot dag wordt dat geroep met steeds toenemende kracht vernomen. Eene meeting van afgevaardigden werd gehouden om het beroepen van eene monsterbijeenkomst ter bespreking der Constitutie te regelen. Wij hebben thans een breedvoerig rapport der verrigtingen op die monster-bijeenkomst voor ons, en interessante stoffe is het inderdaad. Anti-Britsch worden weleens de gevoelens genoemd dergenen, die geene doekjes winden om hunne beoordeelingen der gedragslijn van sommige hooggeplaatste personaadjes in Zuid-Afrika tegenover de naburige Republieken. Doch met welke woorden zal men de krachtige taal bestempelen welke den Britten op de bedoelde bijeenkomst ontviel? De allerzachtste, hoewel daarom juist niet minst doeltreffende aanspraak was die van een echten Afrikaander, den heer Marais, die, als voorzitter der delverscommissie van Dutoitspan, de eerste resolutie voorstelde, tw.: dat de Constitutie als strijdig met de beginselen der Britsche grondwet behoort te worden verworpen. De heer Cowie, die dit secondeerde, verklaarde dat sedert de Delverijen van den Vrijstaat waren overgenomen, dezelve op eene schandelijke wijze waren geregeerd, en de gepubliceerde Constitutie eene verrotte affaire was. De heer O'Leary schraagde de tweede resolutie met eene rede, waarin hij veelbeteekenend den opstand der Lords tegen Koning Jan en der Parlementairen tegen Karel I. roemde, en die hij besloot met het motto: "taxatie zonder representatie is tyrannie." De groote man van den dag was echter de heer D. D. Buchanan, de Natalsche celebriteit, die eene motie, bestaande uit vijf onderdeelen, slingerde tegen de van allen miskende Constitutie, en wel met behulp van eene rede, die even lang als heftig was. Daar waren er, zeide hij, die de agiterenden noemden republikeinen, vuurbrakers en rebellen. Maar er was een tijd, wanneer vuurwapens *moesten* gebruikt werden. Wat deze uitdrukking beteekende, leert ons de tweede clausule der resolutie, die inhoudt dat de Constitutie berekend is te leiden tot de stichting eener Republiek gelijk aan de naburige Vrijstaatsche en Transvaalsche; en ook de derde, die beweert dat de staatkunde, waaruit dat kostbare produkt voortspruit, onvermijdelijk moet leiden tot een ontbinding van het koloniale rijk, en niet minder de vierde, waarin wij lezen dat deze moedwillige poging om de zamenleving te berooven van hare politieke regten, de aanwending zoude regtvaardigen van buitengewone maatregelen daartegen. Sir Henry Barkly werd door den heer Buchanan beschuldigd zijne woorden tot leugens te hebben gemaakt, en iets op papier te hebben gesteld, dat hem van een leugen overtuigde, welke laatste daad de spreker beschouwde als de meest afschuwelijke van alle afschuwelijke daden. Deze zijn slechts enkele bloemen genomen uit den massieven ruiker dien de knaphandige Advokaat zijn bewonderend gehoor voorhield. Zijne motie ging door, niettegenstaande de hh. Utting en Stonestreet meenden, dat dezelve wat al te scherp was. Andere sprekers waren even onbeleefd als de heer Buchanan zelf tegen den Gouverneur. De heer W. A. Sampson o.a. hield eene rede die geen ander doel had dan om te bewijzen hoe Sir Henry zich aan trouweloosheid zou hebben schuldig gemaakt. Onze loyauteit veroorlooft ons niet breedvoeriger aanhalingen te doen. Genoeg zij het te melden dat de Constitutie van alle kanten verguisd wordt en men zich direct naar het Huis der Gemeenten daartegen gaat wenden.

PREEKBEURTEN OP MORGEN.—Groote Kerk: 's morgens, Ds. Stegmann; Engelsch, Dr. Robertson; 's avonds, Dr. Robertson.—Nieuwe Kerk: 's morgens, Eerw. Proponent Marais.—Zondagschool, kinderpreek, Ds. Stegmann, te Roggebaai.

GOEDKOOPE MAAL.—Heden avond zes uur wordt alhier eene maal gesloten om per *Iceland* naar Engeland te worden verzonden. Briefport 1d.

HET POSTKANTOOR.—Eindelijk zijn de postbeambten verhuisd naar het nieuwe kantoor op den hoek der St. George's-en Kerkstraten.

DE BEIDE VROUWEN van den beruchten Fitzgerald maken, naar men zegt, goede zaken op de Diamantvelden.

EEN JONG EDELMAN, vroeger wel bekend te Kaapstad, is naar men zegt, thans bediende in een kantien op de Diamantvelden.

NAVRAAG wordt gedaan ten Kolonialen Kantore naar zekeren Henry Jevers, een Ier, die in het begin van 1872 naar de kolonie kwam en van wien men sedert dien tijd niets heeft vernomen.

DE SPOORWEGEN.—De ontvangsten op beide Spoorwegen gedurende de maand Junij l.l. bedroegen £4,727 7s. 7½d, tegen £4,305 18s 10d., gedurende dezelfde maand van het vorige jaar.

DE HEER COLLARD, schoonzoon van Dr. White, den Tresorier-generaal, thans magistraat van Prins Albert, zal ageren als Onder-koloniale Secretaris, gedurende de afwezigheid met verlof van Kapitein Mills.

HET GEDENKTEEKEN voor Bisschop Gray, dat men voornemens is op te rigten in den vorm van een kruis voor de Kathedraal te Kaapstad, zal tusschen £500 en £600 kosten; slechts £258 is tot nog toe daarvoor ingezameld.

DE CRICKETGROND aan Groenepunt zal weldra in orde zijn. Dingsdag namiddag ging de Subcommissie, bestaande uit den Eerw. Bindley, en de hh. J. Steijtler, Blow en McGibbon, de plaats inspekteren. Men besloot den grond behoorlijk te laten omheinen, en in orde te brengen, en paviljoens enz. op te rigten.

TRANSVAAL.—Aan de *Advocate* van 26 Julij ontleenen wij het volgende:—ZHEd. President Burgers is laatstl. Donderdag van Potchefstroom over Klerksdorp, Lichtenburg, Zeerust, enz., naar Pretoria vertrokken. Kort daarna zal ZHEd. naar Lijdenburg gaan.—De heer O'Reilley, landdrost van Wakkerstroom, is, blijkens kennisgeving in de *Gouvernements Courant*, geschorst.

DE HEER W. PORTER, de alom hoog geachte en beminde ex-Prokureur Generaal, heeft, wegens zijn zwakken gezondheidstoestand, van zijn geneesheer den raad gekregen om een reisje naar Engeland te doen, en zal hoogst waarschijnlijk op 15 dezer per *Teuton* vertrekken. Wij hopen dat de geachte heer weldra geheel hersteld naar de Kolonie zal terugkeeren.

KAPITEIN MILLS, de Onder-Koloniale Secretaris, heeft van zijn geneesheer den raad gekregen, om naar Europa te gaan tot herstel zijner gezondheid. Men weet dat hij voornemens was een bezoek te brengen aan de Grensdistrikten, na de terugkomst van den heer Molteno, doch dewijl zich gevaarlijke ziekteverschijnselen bij hem hebben voorgedaan, zal hij zoo vroeg mogelijk naar Engeland vertrekken, en wel op 25 dezer.

WORCESTER, 4 AUGUSTUS.—Morgen avond zal eene voorstelling gegeven worden door de Worcestersche Dramatische Club in het stadhuis alhier. Welke stukken zullen worden opgevoerd is mij nog onbekend. Hierover nader.—Op Maandag 4 Augustus is de Worcestersche eerste klasse jongensschool geopend met 63 leerlingen; de meisjesschool telt 33 leerlingen.—*Correspondent.*

VOORBEELDELOOS SNEL.—De binnenlandsche transportwagen, No. 13, onder geleide van den kondukteur Helders, is verleden Woensdag middag, 12 uur, van Dutoitspan vertrokken, en Zondag middag, 5 uur, te Wellington gearriveerd, hebbende aldus de reis afgelegd in *vier dagen en vijf uren*, en toch hebben de passagiers nog rust genoeg gehad. Dat resultaat heeft men te danken aan de degelijke inrigting van de geheele dienst.

EEN SPOOKGESCHIEDENIS.—Eenige avonden geleden stortten het plafond en de muren van een gedeelte der officierskwartieren in het Kasteel in. Onder het puin vond men eenige belangrijke oude muntstukken, alsook eenige menschenbeenderen. Lang reeds vertelde men dat het aldaar spookte en dat er een vreeselijk gezucht en gekerm werd gehoord. Dit geheim is thans opgelost.

EEN KIST BOEKEN zou onlangs door een Kaapstadschen boekhandelaar aan het Douanekantoor geklaard worden. De ambtenaren openden dezelve en vonden dat de inhoud voor het meerendeel bestond uit theologische werken; maar, helaas, er was ook een goede voorraad van zedelooze Fransche speelkaarten boven op. Het gevolg was, dat de geheele kist werd verbeurd verklaard.

COLESBERG.—Op de plaats Nieuwfontein van den heer H. W. Kotzée, Hantam, is de longziekte uitgebroken onder een troep ossen, die gezegde Kotzee onlangs gekocht heeft, en verscheidene zijn reeds dood. Deze ossen zijn eenige maanden afzonderlijk gehouden, opdat zij met geene beesten in aanraking zouden komen, die met de longziekte besmet waren. Het schijnt dat de zaden dier ziekte maanden lang verborgen kunnen blijven, voor de ziekte openbaar wordt.

GOUVERNEMENTSBENOEMINGEN.—De heer C G Brown tot uitreiker van Processtukken voor het Periodieke Hof te Pearston; de heer D Birch, Hoofdkonstabel te King William's Town, tot schatter van huizen in die afdeeling; de heer R F M Keet, tot vrederegter voor het distrikt Robertson; de Ed. J Murison, L.W.R., tot Vice-consul voor de Vereenigde Staten van Amerika; de heer G Sichel, tot Vrederegter voor het distrikt Cradock; de heer J A Vermaak tot Vrederegter voor het distrikt Albert.

DROEVIG ONGEVAL.—Wij vernemen dat te Saldanhabaai een treurig voorval heeft plaats gehad. Men zegt dat een Hollander in dienst van een handelaar aldaar den toorn zijns meesters gaande maakte, door wat laat naar zijn werk te komen, en van dezen een schop of slag kreeg, waardoor zijne nieren werden gekwetst, ten gevolge waarvan hij nog denzelfden avond overleed. Namen en verdere bijzonderheden houden wij terug, totdat wij meer vertrouwbare informatie zullen hebben ontvangen.

TE KING WILLIAM'S TOWN wordt druk gesproken over een zoogenaamd nieuwsbladschandaal. Het is namelijk gebleken, dat de heer Barrable, de vorige eigenaar van de *K W T Gazette*, £17 10s. betaalde aan den heer Rowles van de *Watchman*, om niet te tenderen voor de Municipale advertentie. Het gevolg was, dat de *Gazette* den tender kreeg en dat de Stedelijke Raad zevenmaal zooveel voor de advertenties moet betalen als voorheen; doch zelfs de verhoogde prijs komt ons voor nog al billijk te zijn.

EEN POSTDIEFSTAL.—Een elfjarige knaap, zoon van een officier van gezondheid, stond gisteren voor den Magistraat beschuldigd van diefstal, daar hij naar het Postkantoor zou zijn gegaan, aldaar zonder de authorisatie der heeren Searight & Co. had gevraagd om den inhoud der private brievenbus dier firma, en de zeventien couranten, die hem daarop waren overhandigd, had zoek gemaakt. Prokureur Blore, die voor den kleine optrad, pleitte uit diens naam schuldig, en zeide dat deze om de couranten had gevraagd op verzoek van een anderen knaap, dien de gevangene wel van aangezigt maar niet bij name kende, en die niet was te vinden; en dat de officier, zoodra hij de couranten vond in het bezit van zijn zoon, daarvan aan de heeren Searight had kennis gegeven. De klerk van het Vrederegt, de heer Crosby, zeide voldaan te zullen zijn, indien de vader beloofde zijn zoon te zullen afstraffen. De officier deed zulks en de Magistraat liet den gevangene gaan.

IN DE VOLGENDE INSOLVENTE BOEDELS werd Woensdag vergadering voor den meester gehouden:—Abr. Hare, voor £96 7s aan schulden bewezen en P. G van der Bijl tot eenig curator gekozen. Wm. Williams, derde, besloten op rapport van den curator, de vaste goederen publiek te laten verkoopen op zoodanige voorwaarden, als de curator voordeelig voor de krediteuren zal oordeelen. F. van Hagen, verdere vorderingen bewezen ten bedrage van £49 5s. Het rapport van den curator voorgelezen zijnde, werd besloten het afstaan van huisraad aan het oordeel van dezen over te laten. Wijlen J. Evans en nagelatene vrouw, derde. Na voorlezing van het rapport der curatoren besloten: (1) Het vastgoed publiek te laten verkoopen met uitloving van bonus, als de curatoren zulks dienstig achten. (2) Het verzoek van de weduwe om het huisraad te mogen houden, in te willigen, als de eerste hypotheekhouder daarin toestemt. Wijlen L. M. Rive, derde, verdere vorderingen bewezen, groot £12 15s. 7d. Besloten na voorlezing van het rapport des curators: (1) Het vastgoed te verkoopen in een of meer perceelen, zoo als de curatoren het meest dienstig voor den boedel zullen oordeelen, en hun de vrijheid te laten, zoodanige perceelen van die verkooping uit te sluiten als zij noodig achten. (2) Den curatoren magtiging te geven tot het uitloven van bonus, en om de kosten, veroorzaakt door het veranderen der verkooping, uit den boedel goed te maken. (3) Den curatoren instruktie te geven de in het rapport gemelde zaak betreffende de plaats Rasgat te doen onderzoeken en daaromtrent te handelen volgens advies. (4) De curatoren te magtigen tot het vernietigen van iederen door den insolvent geeffectueerden verkoop van vastgoed aan zijne vrouw of aan anderen.

DE ANGLIKAANSCHE KERK.—Woensdag werd eene formeele vergadering gehouden van de geestelijkheid dezer kerk, tot de verkiezing van een Bisschop voor het bisdom Kaapstad. Er was een groot aantal afgevaardigden opgekomen. De Deken van Kaapstad was voorzitter. Hij zeide, voordat de verrigtingen een aanvang namen, een paar woorden te willen zeggen. Diegenen welke de vergadering in Mei hadden bijgewoond, zouden zich herinneren dat op die bijeenkomst werd voorgesteld dat de kwestie met betrekking tot het aannemen van den geloofsbrief van een leeken-afgevaardigde voor Victoria West zoude overstaan. De Donderdag ging voorbij, zonder dat eenig certifikaat werd vertoond van den Eerw. Brian, waarin werd verklaard dat de afgevaardigde een Avondmaalganger was, en zoo ook Vrijdag; doch des Zaturdags bragt de orgeltrapper hem, den Deken, een papier, dat het vermiste certifikaat moest verbeelden. Dit papier was niet in een envelope gedaan en aan niemand geadresseerd, en hij had het aangezien als het afschrift van een certifikaat, dat in de vergadering had moeten zijn ingediend. Onder deze omstandigheden legde hij de zaak uit aan een anderen geestelijke, en het had hem naderhand zeer verwonderd een berigt in de *Church News* te zien, dat berekend was om het denkbeeld te doen ingang vinden dat hij, de Deken, opzettelijk een dokument, dat hij der vergadering had moeten voorleggen, op zijde had gelegd, en later werd de *Guardian* ontvangen, waarin dezelfde beschuldiging werd ingebragt. Nu beschouwde hij dit als eene beleediging voor zijne eer, die hij niet zonder daarvan kennis te nemen kon laten blijven. Hij (de Deken) verkeerde onder den indruk, toen door de vergadering werd besloten dat de zaak zoude overstaan, dat Kanunnik Lightfoot het certifikaat zoude indienen, te meer omdat deze had gezegd dat ten tijde toen hij sprak, het certifikaat op weg was naar Kaapstad. De leden der vergadering zouden zich herinneren dat er in den loop der debatten heel wat opgewondenheid had geheerscht, en naderhand toen de stemmen waren gegeven, waren de spreker en de andere stemopnemers de stembriefjes gaan onderzoeken; en hij, de Deken, zag toen in het bijzonder, of eenige stem was gegeven van Victoria West, doch hij zag geene. Het hem naderhand gegeven papier, dat op zijne tafel was gevonden, was niet in een envelope gedaan en aan niemand geadresseerd, en hij wilde der vergadering vragen of hij anders had kunnen handelen dan hij had gedaan.—Dit was de eerste en eenige maal dat zijne eer was aangetast, en het deed hem leed dat een gerucht van dien aard Engeland had bereikt. Het papier, dat hem werd gebragt, zoude in geen enkel geregtshof als een wettig dokument zijn aangenomen, want daarin werd de voornaam van den betrokken persoon niet opgegeven, en er konden wel vijftig heeren Short in de parochie zijn. Wat deze zaak betrof, onderwierp hij, de Deken, zich aan de vergadering. Hij had gedurende de zitting der vergadering getracht zoo onpartijdig mogelijk te handelen, en hij beschouwde den op hem gedanen aanval als hoogst onregtvaardig.—De Eerw. Fisk zeide te kunnen getuigen dat het dokument door den Eerw. Brian was geschreven. Het was niet de pligt van den voorzitter om de geregeldheid of anderzins van een certifikaat te beoordeelen, en in dit geval was het dokument nooit aan de bevoegde personen, nl. aan de vergadering, voorgelegd.—De Eerw. Prince stelde voor dat den editeur van de *Church News* zou worden verzocht eene kennisgeving in dat blad op te nemen, waardoor de verkeerde indruk, die was te weeg gebragt, zou worden weggenomen. Dr Dale stelde voor:—"Dat dewijl het door den Eerw. R Brian aan den heer Short gegeven certifikaat niet in een envelope en met geen adres werd gevonden op de tafel van den President, de Eerw. Voorzitter, de Deken, van allen blaam of alle verantwoordelijkheid was vrijgesteld, en de vergadering het betreurde dat tegen hem eenige beschuldiging was ingebragt." De Eerw. Prince secondeerde het voorstel en trok dat van hemzelven in. De heer Eaton vroeg dat het uittreksel uit de *Guardian* zou worden gelezen, hetgeen door den Deken werd gedaan. Kanunnik Lightfoot zeide dat hij, als de schrijver van het pas gelezene, verklaarde dat de woorden volkomen waar waren. Hij had in der haast geschreven en sterke bewoordingen gebruikt, doch hij geloofde dat deze gegrond waren. Hij ontkende dat hij eenig voornemen zou hebben gehad om de eer van den Deken aan te randen, en hij hield staande dat er geen enkel woord was, waardoor zulk eene uitlegging kon worden geregtvaardigd. Hij gaf toe dat het dokument op informeele wijze was ingediend, maar daarvoor was de Registrateur meer dan de Deken te laken. Het certifikaat was met den post van Donderdag avond aangekomen en aan het kantoor van den Registrateur afgegeven. Deze zond iemand daarmede naar de kerk, die het aan een ambtenaar afgaf, en deze legde het op de tafel van den President, waar het werd over het hoofd gezien. Indien hij (Kanunnik Lightfoot) iets had gezegd of geschreven, waardoor de Deken in het minst werd beleedigd, dan vroeg hij opregtelijk om verschooning. De President zeide dat, nadat de Eerw. Lightfoot zijne verklaring had gedaan, eene tweede kennisgeving was verschenen in de *Church News*. De heer Lightfoot antwoordde dat die was geschreven nadat door den Deken eene verklaring was gegeven. (ZEerw. verliet daarop de vergadering.) Na nog tamelijk wat geharrewar werd het voorstel eenparig aangenomen.—Nadat nog wat was gepraat over de vraag of de nieuwe Bisschop de Canones van de Kerk der Provincie zou moeten onderteekenen vóór zijne wijding, waarop de Bisschop van Maritzburg en de waarnemende Metropolitaan aandrongen, verdaagde de vergadering voor zes maanden.

HENRY DOUGLAS WARDEN, de boekhouder, die laatst ter teregtstelling was verwezen wegens het verduisteren van 2 sommen van £5 elk, behoorende aan zijn meester, den heer Lambrechts, kwam gisteren voor den Magistraat, naar wien de Prokureur Generaal de zaak had teruggezonden. Hij pleitte schuldig, doch riep de genade van het Hof in, daar hij leed aan eene ernstige breuk en aan rheumatiek, en hij nu op zijn 51ste jaar zich voor het eerst aan eene misdaad had schuldig gemaakt. Hij kreeg zes maanden.

DE WESLEYAANSCHE KERK.—Woensdag avond werd in het schoolvertrek, in de Buitenkantstraat, eene talrijk bijgewoonde vergadering van Wesleyanen gehouden, om middelen te beramen voor het bouwen eener nieuwe Kerk op de onlangs aangekochte plaats op den hoek der Strand- en Langestraat. Nadat thee was gedronken, aanvaardde de Eerw. S. Hardey den voorzittersstoel. De heer C. Lewis maakte eene begrooting van de waarschijnlijke kosten en toonde aan dat het vereischte bedrag kon worden verkregen door geregelde bijdragen van 3d. tot 2s. 6d. per week gedurende vijf jaren. De heer Wells zeide dat hij en vier anderen beloofd waren £50 elk in vijf jaren bij te dragen, indien vijftien anderen hetzelfde wilden doen. De heer Nixon zeide dat de Kerk van vrijwillige bijdragen van hare leden behoorde af te hangen, en niet om ondersteuning van den staat moest vragen. De Eerwaarde heeren, G. Scates, F. Eaton en H. Little spraken daarop de vergadering toe, en de laatste maakte vooral gewag van de door hem in Indie opgedane ervaring. Verscheidene bijdragen werden beloofd in den loop van den avond. Eén heer beloofde voor zichzelven en zijne familie £75 bij het begin van het bouwen; en £75 twaalf maanden later. Een ander beloofde £100 voor het orgelfonds. Verscheidene andere sommen, varierende van £20 tot £5, werden alsmede beloofd; en bovendien een groot aantal wekelijksche bijdragen. De Bouwcommissie berekent dat de nieuwe kerk voltooid zal zijn binnen achttien maanden.

DE GOUDVELDEN.—In een privaat schrijven wordt van Lijdenburg het volgende gemeld, onder dagteekening van 8 Julij:—Ik ben thans omtrent 15 dagen hier geweest en heb eenige dagen gewerkt. Voorzeker zijn de berigten omtrent de velden tot nog toe overdreven geweest, maar toch kunnen zij nog een succes blijken te zijn. De vondsten zijn tot nog toe zeer armzalig geweest; een blanke met 2 of 3 kaffers vindt door hard werken van 5s. tot £1 2s 6d. per dag. Groote goudklompen zijn nog niet gevonden; de grootste was, zoo ver ik weet, 32½ dw'. Doch de velden zijn nog niet genoeg onderzocht; geene mijn is nog gegraven; pas nu hebben de delvers besloten een degelijk onderzoek in te stellen. Vroeger wiesch iedereen den grond digt aan de rivier en vond weinig of niets; thans vind ik in mijne eigene "claim," hoe verder ik in den oever der rivier kom, des te meer en grover goud. Ik ben thans te Lijdenburg om mijne familie en 10 of 20 kaffers te halen. Toch behoort men den menschen af te raden van naar de Goudvelden te komen. Doch indien er eenigen zijn die willen gaan, laat hen zich goed van leeftogt en ook van kaffers voorzien, daar deze beide artikelen in het geheel niet te verkrijgen zijn.—Een geloofwaardig schrijver meldt van daar:—"Ik ben van de goudvelden van Lijdenburg, op Vrijdag, 4 Julij, alhier aangekomen; doch ga morgen weder terug, daar ik een nieuw goudveld ontdekt heb aan deze zijde van Lijdenburg, om dat verder te onderzoeken. Zoodra ik aldaar betaalbaar goud mogt vinden, zal ik er u dadelijk van kennis geven. Het goud, door mij aldaar gevonden, is zes stukjes in twee pannen, en is allerbelovendst.

CERFONTEIJN *vs.* O'HAIRE.—Regter Denijssen besloot zijne uitspraak in deze zaak met de volgende opmerkingen:—"Om eene beschikking ongeldig te maken moet bewezen worden dat de aangewende invloed gelijk stond met geweld en dwang; het moet niet de invloed zijn van toegenegenheid of gehechtheid, het moet niet zijn de enkele begeerte om aan de wenschen van een ander te voldoen. Er moet bewijs zijn dat de beschikking verkregen is door dwang, door niet te wederstreven aandrang, dat zij gemaakt is alleen om des vredes wille, zoodat de beweegreden gelijk stond met geweld en vrees. "Nu kan het niet worden betwist dat, zoolang de overledene in tamelijken welstand was, zij niet ongehoorzaam wilde zijn aan het verzoek van den stervende, die, hoewel niet naar de wet met haar getrouwd, de vader was van hare kinderen, en voor wien zij blijkbaar veel eerbied en achting had; en ik kan het niet in verweerder bewonderen dat hij in haar stervensuur haar aan deze omstandigheden herinnerde, niet om haar aan de bedreven zonde te herinneren en haar berouw daarover in te boezemen, maar om haar het regt voor te houden om die belofte te verbreken en zijn eigen belang te bevorderen; en dat verwijzen naar Fairbridge, als niet in staat hare zaak voor God Almagtig te bepleiten, strookt naar mijn gevoelen weinig met het karakter van een priester. Het doel er van was om het vertrouwen van de overledene in hem te schokken, en daarmede een voordeel te behalen voor zijne kerk en voor hemzelven. Ook kan het niet ontkend worden dat zij niet verlangde dat de kinderen het geloof van hun vader zouden verzaken, om dat van den priester aan te nemen. Jufvr. Miller, hare zuster en zelve Roomsch Katholijk, ontkent dit. En waarom bleven de kinderen in een Protestantsche school? Waarom toegelaten dat de kinderen Zondag na Zondag bij den heer Bindley ter katechisatie gingen, indien hare wenschen anders waren? Het was gedurende hare laatste oogenblikken, toen zij zeer zwak was, somtijds maalde, sprakeloos was, weinig of geen geestkracht meer hebbende, dat de verweerder den heer Reid haalde en gelastte (niet haren vriend Fairbridge, of na een persoonlijk onderhoud met de testatrice) dit codicil op te stellen om zich als voogd voor de minderjarige kinderen te doen benoemen. En hoe moest dit voordeel verkregen worden? Door overreding of raadgeving? Neen, door hare zondenbelijdenis, schuldvergiffenis en het laatste oliesel der kerk terug te houden, tot dat hij (de priester) benoemd was als de voogd, om aldus de kinderen te dwingen het geloof van hun vader af te zweren. Tot op het laatste oogenblik hield zij haar wederstreven gestand—want "Hoe met het voogdijschap?" dit was de eerste uitroep van den verweerder op den morgen van den dood, toen Eliza hem zeide dat zij zeer ziek was; en "Wat wilt gij? Wat zijt gij bereid te doen?" waren de vragen die hij tot de stervende vrouw rigtte. Toen was het en niet eerder, toen gedachte, nadenken en oordeel niet langer konden worden gebezigd om den aandrang te weerstaan, dat, tegen hare begeerte en om des vredes wille, de stervende vrouw het codicil in kwestie teekende. Ik ben derhalve van oordeel dat het vonnis moet worden gegeven ten gunste van eischers met de kosten.

GRAAFF-REINET.—Op Woensdag, 30 Julij, werd den heer J. F. Ziervogel een publiek diner gegeven, vóór zijn vertrek naar de Transvaal. Het diner had plaats in het Stadhuis dat voor die gelegenheid schoon versierd was. Nadat de uitmuntende spijzen waren verorberd, nam het toastenslaan een aanvang, en nadat op de gezondheid der Koningin en van ZExc. den Gouverneur was gedronken, stelde de Voorzitter, de heer A. Berrangé, de gezondheid in van den gast, den heer Ziervogel. Deze antwoordde daarop in eene tamelijk lange redevoering. Hij zeide dat hij altijd had getracht zichzelven nuttig te maken en de belangen der afdeeling en haren ingezetenen te bevorderen. Men kon niet verwachten dat alle pogingen met succes worden bekroond; doch, indien hij in eenige was geslaagd, dan was hij dank verschuldigd aan de Goddelijke Voorzienigheid voor de hem betoonde hulp. Op zijn leeftijd, waarop de geestkracht afnam, had hij niet langer die gezondheid en die kracht, die hij vroeger bezat, en zelfs indien hij langer te Graaff Reinet bleef, zou hij niet veel langer in staat zijn de afdeeling in het Parlement te vertegenwoordigen. Doch hij koesterde geen twijfel dat de ingezetenen een man zouden vinden, die hen op waardige wijze zoude vertegenwoordigen. Hij hoopte dat men niet zijne toevlugt zoude nemen tot een vreemdeling, maar een man wiens belang vereenzelvigd was met dat der afdeeling. Spreker had nooit de gunst van eenige partij gezocht, maar steeds de belangen van het distrikt in het algemeen behartigd. Toen hem voor de eerste maal werd verzocht Parlementslid te worden, was hij niet genegd het ambt te aanvaarden; maar op aandrang zijner vrienden had hij toegestemd en Graaff-Reinet was voorgegaan hem te kiezen. Heeren, die zich verkiesbaar stelden voor het Parlement voor andere afdeelingen, hadden zich groote kosten moeten getroosten; doch hem, den spreker, hadden zijne verkiezingen voor Graaff-Reinet niet een oortje gekost. Wat Verantwoordelijk Bestuur betrof, was spreker van oordeel, dat daardoor de Constitutie slechts was volledig gemaakt, en hij hoopte dat de kiezers van het distrikt en van de geheele kolonie dit bestuur met alle magt zouden ondersteunen, dewijl daardoor redelijke vrijheid werd verzekerd aan ieder onderdaan, en eene grens werd gesteld aan een despotiek bewind. Hij ging thans naar de Transvaal; doch was niet van plan zich aldaar in eenigen politieken strijd te mengen; maar hij zoude nooit de vriendschap vergeten, die hij gedurende zijn verblijf te Graaff Reinet had ondervonden. Hij geloofde vele vrienden en zeer weinige, zoo eenige, vijanden te hebben gemaakt. Zoo hem ooit weder de gelegenheid zou worden aangeboden van Graaff-Reinet nuttig te zijn, zoude hij altijd bereid zijn van die gelegenheid gebruik te maken; indien hij ooit naar de kolonie zoude terugkeeren, zoude Graaff-Reinet weder zijne woonplaats zijn. Ten slotte stelde hij de welvaart der afdeeling Graaff-Reinet en der geheele kolonie in, welke toast met groote geestdrift werd gedronken.—De heer A. Probart dronk op het Parlement, en zeide vroeger van oordeel te zijn geweest dat de kolonie nog niet rijp was voor Verantwoordelijk Bestuur, doch na de opgedane ondervinding bleek het maar goed te zijn, dat die verandering was tot stand gebragt. De Edele heer Te Water antwoordde. Dr. Arenhold stelde in de welvaart van den handel en den landbouw. Hij zeide dat het hem 4 of 5 jaren geleden moeijelijk zou zijn geweest een toast van dezen aard in te stellen; dewijl de vooruitzigten der kolonie toen zoo vreesselijk donker waren; maar, dank zij der goede Voorzienigheid, schenen thans de wolken verdwenen te zijn, en de zon des voorspoeds was begonnen te schijnen in al haren glans. Het belang van den landbouw was het belang der kolonie. En welk eene wonderbare verandering had in de laatste jaren onder de landbouwers plaats gehad! Tegenspoed was veranderd in voorspoed, en de handel had gelijken tred gehouden met den landbouw, zoo als duidelijk bleek uit de opgaven der invoerregten, welke steeds in bedrag toenamen. Ten slotte wees spreker op de goede vertooning, die de Kaapkolonie op de Weener Tentoonstelling maakte, en ging onder luide toejuichingen zitten.—Ds. C. Murray hield eene krachtige rede over de opvoeding.—De heer Ely antwoordde daarop en wees op den vooruitgang, dien de zaak der opvoeding in den laatsten tijd in de Kolonie had gemaakt, terwijl hij tevens gewag maakte van de nieuwe Universiteit. De school alleen kon, evenwel, niet alles doen, en hij hoopte dat de ouders hoe langer hoe meer zouden gaan inzien dat de huisselijke opleiding nog meer dan die in de school moest strekken om de jeugd met edele denkbeelden te bezielen. Uit naam van de studenten van het Graaff Reinetsche College dankte hij voor den op de opvoeding ingestelden toast. De heer D. Rijneveld stelde de gezondheid in der dames, en met name van Mej. J. F. Ziervogel, waarop de heeren Ziervogel en Thos. Auret antwoordden.

Nieuws per Telegraaf.

GISTEREN NAMIDDAG ONTVANGEN.

GRAHAMSSTAD.

Publiek diner aan den heer Molteno in de Albanyzaal gisteren avond een groot succes. Omtrent honderd dertig personen waren tegenwoordig. De Mayor was voorzitter. De heer Godlonton stelde de gezondheid in van Harer Majesteits Koloniale Ministers te zamen met die van den Premier. In eene algemeene rede, waarin hij ligtelijk gewag maakte van de kwestie der Raadsverkiezingen, zwaaide hij den Premier grooten lof toe wegens zijne diensten in het Parlement, zijne opregtheid en regtschapenheid. De heer Molteno gaf in zijn antwoord de verzekering dat hij wenschte allen deelen der kolonie gelijk regt te doen wedervaren en door bekendheid met de behoeften en wenschen der Oostelijke distrikten hunne oorzaken tot ontevredenheid uit den weg te ruimen, welke tot nog toe mogten hebben bestaan. Ook werden redevoeringen gehouden door Regter Dwyer, den Deken, den heer Hoole, den heer Clough, den Eerw. Foote, de heeren de Wet en Ayliff.

De heer Molteno is heden morgen naar de Kowie vertrokken. Aan Mansfield zal hij worden onthaald op een tiffin te 1 ure, waarna de sleepboot het gezelschap de Kowierivier af zal brengen om de havenwerken te bezigtigen.

De heer Molteno heeft eene uitnoodiging naar Adelaide aangenomen. Hij zal van Fort Beaufort derwaarts gaan en bij zijne terugkomst zal hij, zooals te voren bepaald, vertrekken naar King William's Town.

Weder zeer fraai.

PORT ELIZABETH.

Een ontsnapten bandiet, Jan Andries, zag men Dingsdag nacht om de gevangenis rondsluipen met het doel om gemeenschap te hebben met zijne vrouw, die daarin gevangene is. De cipier riep hem toe zich over te geven, waarna de man op den loop ging. De cipier vuurde en doodde hem op de plek.

Jaarlijksche vergadering der Gasmaatschappij op gisteren. Dividend van 4 per cent. toegekend.

Halfjaarlijksche vergadering der Algoabaai Landingmaatschappij op gisteren. Bevredigend verslag gelezen.

Woensdag was het een algemeene vakantiedag. De "Foresters" hielden een optogt en een roeiwedstrijd had plaats.

OOST LONDEN.

DONDERDAG.—De algemeene commissie tot ontvangst van den heer Molteno hield heden zitting. Alles zal worden aangewend om de feestelijkheden een succes te maken. Diner zal plaats hebben in een groot pakhuis, vriendelijk daarvoor afgestaan. Eene groote uitnoodigingslijst, waarop de namen van al de Parlementsleden voor de grensdistrikten zullen prijken. Pogingen zullen worden aangewend om een militair muziekkorps te krijgen voor de gelegenheid.

Maalboot *Zulu* arriveerde van Port Elizabeth op Woensdag. Baar onpassabel, geene gemeenschap met het schip; elf passagiers voor deze haven, onder welke was kolonel Ward, werden aan boord van de *Dione* gezet en arriveerden hier heden morgen.

Zulu gisteren avond naar Natal vertrokken. Weder fraai.

—Lanjorrois heeft aan de Fransche academie medegedeeld, dat hij het bederf van dierlijke producten heeft leeren tegengaan, zoowel als zij in aanraking zijn met de atmosferische lucht, als blootgesteld aan een hoogen graad van warmte, en wel door toevoeging, 't zij van fuchsine, 't zij van aniline violet, kleurstoffen, die men uit de steenkolen trekt. Onder de door den uitvinder ingezonden monsters bewonderde men een oplossing van gelatine, die zonder schimmel sedert 11 maanden was bewaard, ook stukken ossenvleesch, urine enz. Hij voegt er bij, dat het aldus bewaarde vleesch, na gewasschen en gebraden te zijn, volstrekt geen den minsten onaangenamen geur bezit, en dat het volkomen als versch vleesch smaakt.

HEIDELBERG.

OPENING DER NIEUWE KERK.

Op Zaturdag den 19den ll. werd de Nieuwe Nederduitsche Gereformeerde Kerk alhier plegtig geopend.

De gemeente kwam 's morgens bijeen in het oude kerkgebouw, alwaar een kort gebed werd gedaan waarna gezang 156: 1 (Houdt Christus zijne kerk in stand) werd gezongen en de plaatselijke leeraar, Ds. Daniel, een treffend "afscheidswoord" uitsprak. De gemeente zong nu Ps 43: 3, 4 "Zend, Heer, uw licht en waarheid neder," waarna het tempelgebouw, waarin het woord des Heeren 17 jaar lang was verkondigd, werd verlaten.

Eene processie vormde zich en wel in de volgende orde:

1. De koster met kussen, bijbel en sleutel.
2. De bouwcommissie.
3. De overheidspersonen of die hen vertegenwoordigen.
4. Leeraars en zendelingen.
5. Kerkeraads- en oudkerkeraadsleden van deze en andere gemeenten.
6. De zusters.
7. De broeders.
8. De gekleurden.

Men zingt Psalm 84: 1, 2. Bij de kerk gekomen gaat men rondom het gebouw en zingt men Psalm 84: 5.

Bij de voordeur gekomen opent de Pastor loci dezelve met de woorden: "in den naam van den eenigen, eeuwigen en drieëenigen God, Vader, Zoon en Heilige Geest, verklaar ik dit gebouw geopend tot wijding aan zijne zalige dienst hier op aarde."

De deur wordt wijd open gezet en de schare wordt verzocht stil te blijven en te wachten.

Nu laat het Riversdalsche zangkoor zich van binnen hooren, het heerlijk stuk singende: "*Heft uwe hoofden op, gij poorten!*"

Hierna treedt de gemeente naar binnen, en onder het aanheffen van Ps. 100: 3, 4 en Gez. 90: 2, 3, neemt men plaats. Ds. Borcherds doet een kort gebed. Het koor heft aan "*Hosiannah.*" Ds. Borcherds doet het openingsgebed. Het koor heft aan "*Eere zij God.*" De gemeente zingt Psalm 118: 12. Ds. de Vos leest 2 Kronijk. vi: 14—42, en doet de *openingsrede* naar aanleiding van Exodus xxv: 8. Het koor heft aan: "*Der Herr ist König.*"

De Pastor loci leest het volgende *Verslag* voor:—

Verslag van de werkzaamheden bij den aanbouw van een nieuw Godshuis voor de Nederduitsch Gereformeerde gemeente te Heidelberg, voorgelezen ter gelegenheid van de plegtige opening op Zaturdag, den 19den Julij 1873.

Niet altijd is de taak van een verslag te schrijven en dat voor te lezen zeer aangenaam; soms heeft men te worstelen met het wikken en wegen zijner woorden, om niet te veel of te weinig te zeggen; aan den eenen kant der waarheid niet te kort te doen en aan den anderen kant personen niet te kwetsen. Het aangename of onaangename hangt ook af van den aard der werkzaamheden, waarmede men zich heeft bezig gehouden, of van den voor- of tegenspoed, dien men daarbij ondervonden heeft. In het tegenwoordig geval heeft alles medegewerkt om de taak mij heden opgelegd zeer aangenaam te maken; want, ofschoon de Bouwcommissie met vele moeijelijkheden te worstelen had gehad, is alles zoo gunstig afgeloopen, dat er thans overvloedige stof is tot tevredenheid en dankbaarheid.—Geenszins aarzel ik, het, ten aanhoore van deze groote schare, en met hartelijken en vurigen dank jegens den Heer, thans te herhalen wat reeds dikwijls door vele weldenkenden in deze gemeente en daarbuiten gevoeld en uitgesproken is geworden: dat het werk van den aanbouw van een nieuw Godshuis voor de Ned. Geref. gemeente alhier op den regten tijd begonnen is, en met buitengewoon grooten zegen en voorspoed voortgezet en voltooid werd. Wel waren er velen die bij de gedachte aan de grootheid der onderneming zich zeer bezwaard gevoelden, en anderen, die zonder de behoorlijke kennis van zaken scheenen te denken, dat het aangevangen werk van wege gebrek aan noodige fondsen zou moeten gestaakt worden. Maar alle moeijelijkheden en bezwaren werden bij den voortgang van het werk uit den weg geruimd en zigtbaar rustte de zegen Gods op al onze zwakke pogingen. Geloofd zij zijn naam voor die wonderlijke bestiering, dat Hij het hart van zijnen geringen dienstknecht juist op zulk een tijd bewerkt heeft, dat de onderneming voor deze gemeente met hare ... getalsterkte en aardsche bezittingen uitvoerbaar was; bewerkt en krachtig ondersteund op eene wijze, dat bij alle moeijelijkheden kon te boven komen, om de zaak door te zetten en den weifelenden toe te roepen: "zijt niet bevreesd, verleent mij slechts uwe ondersteuning en gij zult zien, het werk zal voorspoedig zijn." Geloofd zij de naam des Heeren voor de gewilligheid waarmede de menschen, bij wie aangeklopt werd om eene bijdrage voor de nieuwe kerk, hunne beurzen geopend hebben. Geloofd zij zijn naam, dat Hij alle tegenkantingen heeft te schande gemaakt!

Nadat op eene gemeentevergadering, den 22sten Maart 1871, het besluit met een weinig meer dan de helft der aanwezige stemgeregtigden genomen was, om een langwerpig kerkgebouw met niet minder dan acht honderd zitplaatsen te stichten, werd eene bouwcommissie, bestaande uit 4 kerkeraads-en 4 gemeenteleden, door den kerkeraad aangesteld. De bouwstoffen werden vervolgens in gereedheid gebragt; al het noodige werd voor de laagste prijzen ingekocht en aangereden, wel honderd en honderd en vijftig percent minder dan waarvoor men het nu zal kunnen verkrijgen; de noodige kontrakten werden gesloten, en op den 19 Februarij, 1872, had de gemeente het genoegen den bekwamen en zeer geachten architect, den WelEd. heer Karl Otto Hager, het kerkplein te zien afdeelen om de geschiktste plaats te verkrijgen, en de eerste streep te zien trekken om het fondament uit te graven. Spoedig hierna volgde de plegtigheid van het leggen van den hoeksteen. Met de gebruikelijke vormen en in tegenwoordigheid van eene groote schare had dit plaats op Woensdag, den 13 Maart, 1872. De WelEd. heer William Buchanan Chalmers, destijds C.C. en R.M. van de afdeeling Swellendam, verrigtte dit werk, en wel op eene wijze, die algemeen genoegen gaf. Mogen de volgende woorden door hem bij die gelegenheid gesproken op dezen dag de harten der gemeenteleden bewegen tot milde bijdragen: "Laten dan de ingezetenen van de gemeente Heidelberg dankbaarheid jegens den Almagtige betoonen, door dadelijk tot een eenparig en vast besluit te komen, dat de tempel, thans nu begonnen, om daarin den Allerhoogste te aanbidden en te danken, niet door u, op eene zorgelooze wijze, in schuld gelaten zal worden, slechts als een gedenkteeken uwer ondankbaarheid voor zijne goedheid en barmhartigheid."

Met het metselwerk ging het alles zoo voorspoedig dat de gedachte om de plegtige opening der kerk, instede van thans, op den 19 Februarij of op den 13 Maart laatstleden, te doen plaats hebben, voedsel kreeg en tot uitvoering scheen te zullen komen. In de maand November was het bouw- en pleisterwerk zoo te zeggen voltooid, zoodat de hoofdmetselaar, Michiel Weis van de Paarl, over wiens gedrag en werk de bouwcommissie hoogst voldaan was, naar zijne woonplaats kon terugkeeren. Daar de diensten van den architect te Ladysmith vereischt werden, zag hij kans, het werk alhier zonder zijn bestuur te laten voortgaan, en verliet hij deze plaats met zijn gezin op Donderdag, den 16 Januarij laatstl. Een zeer vererend adres werd hem aangeboden, waarin hij bedankt werd voor het schoon en naar onze geldmiddelen geëvenredigd plan, en hem de verzekering gegeven, dat de gemeente in hare verwachting niet teleurgesteld werd, maar dat zij volmondig beamen kon wat reeds door anderen gezegd is geworden, namel., "dat hij als architect thans in eene groote behoefte van de Nederd. Geref. kerk in ons vaderland voorziet." De persoon, die de daktimmeratie en de galerij aangenomen had, was met zijn werk zoo ver gevorderd, dat hij reeds in de maand Februarij laatstl. van hier kon *vertrekken.* Daar weinig vordering gemaakt werd met de banken werd het kontrakt verbroken, en het werk, dat er nog aan te doen was, aan daglooners gegeven, die met vlijt en getrouwheid er aan gearbeid hebben totdat het werk voltooid was. De commissie is

veel dank verschuldigd aan den heer Eduard Hoffman, die aan het hoofd van de arbeiders gestaan heeft en zonder verzuim aan het werk gebleven is. Nadat het werk bijna vier maanden, nu met vier dan weder met drie arbeiders, zonder stoornis was voortgezet, gevoelde de bouwcommissie zich in staat den kerkeraad te verzoeken den dag der inwijding te bepalen en de uitnoodigingen te laten uitgaan. Op Zondag, den 16 dezer, kon de leeraar van den kansel aan de gemeente bekend maken, dat het gebouw de som van £3487 4s 4d gekost heeft, en dat er *eene schuld* op rustende is van £511 6s. Deze uitslag mag voorwaar zeer bevredigend genoemd worden, zoodat én leeraar én kerkeraad én bouwcommissie én gemeente zich te zamen verblijden kunnen op dezen zeer gedenkwaardigen dag, en met dankbaarheid jegens den Heer Hem ootmoediglijk kunnen vragen om vergiffenis van al het zondige en verkeerde dat ons heeft aangekleefd, en om die genade en dien heerlijken zegen, dat Hij nu en voortaan tot in verre geslachten zijnen intrek hier neme met zijnen Heiligen Geest, om dit gebouw Hem te wijden tot eene woonplaats op aarde, opdat deze kansel en deze wanden en de zielen die hier zullen vergaderen bewaard mogen blijven van de wanklanken dier zielverpestende dwalingen, welker karakter geteekend is in de taal der Godverzakers en Christusverloochenaars: "laat ons hunne banden verscheuren en hunne touwen van ons werpen."—Ps. ii: 3.

Loffelijke vermelding verdient nog het feit, dat deze *fraaije kansel*, vervaardigd door den bekwamen timmerman, den heer A. W. Erxleben, van de stad, een *geschenk* is van de zusters der gemeente, die in hare ijverige pogingen om geld bijeen te zamelen de hulp ondervonden hebben van vele heeren uit deze en vele zusters uit andere gemeenten. Niettegenstaande het stuk met inpakken in de stad, vervoeren hierheen en opzetten alhier, £259 12s 6d gekost heeft, is alles betaald en is er nog een surplus van £3. In naam van den kerkeraad en de bouwcommissie wensch ik de zusters en allen die haar de behulpzame hand geboden hebben, hartelijk te bedanken voor dit kostbaar geschenk en zede keur van Gods zegeningen toe te bidden. De *Bijbel* die op den kansel ligt, dient als model van een ander, dien wij uit Europa te wachten zijn, en die als een geschenk geleend moet van mej. J. C. Rothman, geb. Liebert, een oud belangstellend lid der gemeente, thans te Swellendam woonachtig. Haar ook wensch ik voor 's hands in naam van den kerkeraad te bedanken èn nu èn altijd Gods beste zegeningen toe te bidden. Het *uurwerk* is ook een geschenk van eenige belangstellende vrienden, en zoo ook wenschen wij *de gordijnen* aan te werken, die later eerst noodig geacht werden en waarvoor nog lijsten circuleren.

Het laat zich dadelijk aanzien, dat hier nog het een en ander ontbreekt, zoo als *een ringmuur* om de kerk, *een behoorlijke klok*, en hoofdzakelijk *een orgel*, maar met der tijd hopen wij dit alles te zullen verkrijgen. Het goede voorbeeld der zusters vinde navolging bij de broeders, in zoo verre dat zij een afzonderlijk geschenk den kerkeraad komen aanbieden; en mogen eenige welgestelden onder hen zich opgewekt gevoelen om een orgel van zegge £200 of £250 uit Europa te ontbieden, ten einde de ledige plaats op de galerij aan te vullen.

En nu nog eenige dankbetuigingen. Vooreerst wend ik mij tot u, geachte leden van de Bouwcommissie! om u in naam van den kerkeraad hartelijken dank toe te brengen voor de moeite en opoffering, die gij zoo dienstvaardig betoond hebt, voor het geduld en de verdraagzaamheid die gij geoefend hebt, en voor de eensgezindheid en goede verstandhouding waarmede gij onderling gearbeid hebt. De meesten uwer hebben van dag tot dag het werk gadegeslagen, met innige belangstelling waart gij steeds bezield, en nooit was het u te veel met raad en daad te toonen dat het u ernst was het gebouw voltooid te zien. Vervolgens zijn wij u ook dank verschuldigd, gemeenteleden! die door uwe milde bijdragen getoond hebt dat het ook de wensch van uw hart was, om het nieuwe Godshuis, dat thans een *wezenlijk sieraad* is van ons klein dorp, naar het plan van den Architect voltooid te zien; en eindelijk u ook, belangstellende vrienden en vriendinnen van andere gemeenten, die, toen bij u aangeklopt werd om eene bijdrage, ons niet beschaamd hebt heen gezonden. Maar bovenal zijn wij dank verschuldigd aan Hem, den eenigen, eeuwigen, en drieeenigen God, Vader, Zoon en Heiligen Geest, ter wiens eere en tot wiens dienst dit gebouw is gesticht; Hem, die ons zoo krachtig ondersteund en door alle moeijelijkheden heen geholpen heeft; ja, Hem, die zijn wakend oog met geduld en verdraagzaamheid gehouden heeft op dat werk, zoodat onder al onze angsten en benauwdheden bij het gadeslaan van de gevaarlijkste gedeelten van het werk, geen enkel menscheleven is verloren gegaan. Daarom zij ook aan Hem en zijne zalige dienst dit gebouw gewijd, met de stille bede en verzuchting, dat Hij hier zijn intrek moge nemen, met de vurige smeeking: 2 Kron. vi: 40, 41, "Nu, onze God! laat toch uwe oogen open en uwe ooren opmerkende zijn tot het gebed dezer plaats. En nu, Heere God! maak u op tot uwe ruste, Gij en de arke uwer kracht; laat uwe priesters, Heere God! met heil bekleed worden, en laat uwe gunstgenooten over het goede blijde zijn."

Heidelberg, 19den Julij 1873.

Het koor zingt nu: "Ich danke dem Herrn." Dr. S. Hofmeijr doet het nagebed. Het koor zingt: "Jehovah." Dr. Hofmeijr vraagt eene collecte ter afbetaling der schuld op het gebouw rustende.—Onder het collecteren zingt de gemeente Gez 155: 3, 4, 5. Na de collecte bedankte Dr. Hofmeijr de belangstellende vrienden van elders gekomen, en voornamelijk het Riversdalsche zangkoor met den Eerw. heer Heese aan het hoofd, voor de opluistering van het feest. Het koor: "Lobe den Herren den Mächtigen."

DE APOSTOLISCHE ZEGEN.

Zaturdag avond predikte de prop. Jac Krige in het oude kerkgebouw over de woorden in Matth. xxv: 10: "En de deur werd gesloten." Zondag ochtend Ds. C Muller, van Swellendam, in de nieuwe kerk over Exodus xvi. 4. Dr. Hofmeijr in den namiddag ten 2 ure over Joh. vii: 53. Prop. R. Barry in den namiddag ten 4 ure in het Engelsch over Lukas viii: 35 *b*: "Zittende aan de voeten van Jezus;" terwijl prop. Krige voor de kinderen in het oude kerkgebouw optrad en over Efeze ii: 8 sprak. Ds de Vos in den avond in het oude kerkgebouw over Joh. xvi: 14. terwijl prop. Krige voor de gekleurden in de Independentenkapel optrad. Men schat het getal menschen die Zaturdag in de kerk waren op omtrent *dertien of veertien honderd*.

De collecten bij al de godsdiensten gehouden bedroegen £88 7s.

— Italie, schrijft een correspondent uit Rome, is het beloofde land voor advocaten. Volgens de officiele lijst der civiele rechtspleging werden er in het vorige jaar niet minder dan omstreeks 1 millioen processen gevoerd. Toch ontbreekt het der justitie niet aan rechtschapenheid of doorzicht; maar zij leent zich te gemakkelijk aan allerlei beuzelingen in den vorm, waarvan men hier op zonderlinge wijze misbruik maakt. Dat doet het aantal processen zoo toenemen. Het gouvernement geeft zelf het voorbeeld. Bijna geen onderneming, groote of kleine, die niet door procedure wordt opgehouden. Daarbij verkiest het gouvernement gestadig, doch......het is in de orde.

— Vorst Bismarck heeft publiek aangekondigd dat, ten gevolge der weigering van den Roomsch Katholieken Bisschop van Paderborn, om de nieuwe wetten met betrekking tot de geestelijkheid te gehoorzamen, door het programma van het door hem opgerigte Seminarie niet aan de Regering ter goedkeuring voor te leggen, niemand, die aldaar zal studeren, tot eenige geestelijke betrekking in Pruissen zal worden toegelaten. Te gelijk met deze aankondiging werd het Seminarie door een Regeringsambtenaar bezocht en geïnspekteerd. De Aartsbisschop van Posen en de Bisschop van Fulda hebben het voorbeeld van den Bisschop van Paderborn gevolgd en eveneens geweigerd om de programmas van hunne Seminaries der Regering ter bekrachtiging voor te leggen.

MONTAGU.

Op Woensdag, 23 Julij, kwam de volgende zaak voor den specialen magistraat, den heer J. D. Hugo, van Worcester, die als zoodanig was aangesteld, om getuigenis in te winnen omtrent de aanklagten, ingebragt tegen den heer Thomas Cairncross, den Postmeester van Montagu, van welke zaak wij onlangs reeds kortelijk hebben melding gemaakt.

Jacobus Russouw verklaarde het volgende:—Ik ben een boer, woonachtig te Montagu. Ik ken den gevangene Thomas Cairncross. Op Dingsdag, 11 Februarij ll., gaf ik den heer Cairncross, den Postmeester alhier, vier banknoten van £5 elk, drie van de Paarlsche Bank, en de andere herinner ik mij niet. Ik verzocht hem een brief te schrijven aan de Kaapstadsche Spaarbank, en de noten in te sluiten als gedeeltelijke betaling van den door mij aan de Bank verschuldigden interest. De heer Cairncross schreef den brief, dien ik onderteekende. Daarop deed hij de noten in den brief, sloot en zegelde dien met lak, plakte een postzegel daarop en registreerde den brief, waarvoor ik hem een shilling betaalde. Ik betaalde hem het geld in het Postkantoor. Den volgenden Maandag ging ik tot hem om te zien of het ontvangstbewijs der geregistreerde brieven was terugbekomen, en de heer Cairncross vertelde mij dat het nog niet was ontvangen. Den volgenden Woensdag, postdag zijnde, ging ik weder tot hem om onderzoek te doen en kreeg hetzelfde antwoord van hem. Op Maandag, 24 Februarij, vroeg ik hem weder of geen bewijs van ontvangst was gekomen, en hij zeide mij van neen. Ik verzocht hem toen een brief te schrijven aan den heer Smith, om te vragen waarom ik geen antwoord kreeg van hem met betrekking tot het hem op 11 jl. toegezonden geld. De heer Cairncross schreef den brief en ik betaalde hem het postgeld daarvoor. Den volgenden postdag deed ik weder onderzoek aan het Postkantoor, en ik kreeg hetzelfde antwoord. Toen kreeg ik vermoeden, en daar de heer Pieter Joubert naar Kaapstad vertrok, gaf ik hem £17 17s. 6d., de balans door mij verschuldigd aan de Spaarbank, en een brief om dien aan den heer Smith te overhandigen, waarin ik hem tevens vroeg omtrent de £20, die ik hem op 11 Februarij ll. had gezonden. Dit was omtrent het begin van April jl. Toen de heer Joubert terugkwam, vernam ik dat de heer Smith den geregistreerden brief met de £20. van 11 Februarij jl. en ook den volgenden brief niet had ontvangen. Ik ging toen tot den heer Cairncross om te zien of er een brief voor mij was gekomen, en of het ontvangstregister was ontvangen. Hij zeide van neen, en toonde mij het boek dat hem was gezonden en was geregistreerd. Ik verzocht hem daarop een brief te schrijven aan den heer Smith, waarin dezen werd verzocht om aan het Postkantoor te Kaapstad te vernemen, of de brief misschien daar niet lag. Hij zeide dat hij een brief zou schrijven, waarop spoedig een antwoord zou komen. Hij schreef een brief, dien ik teekende, en waarvan de heer Euvrard kopij nam. Op dezen brief deed ik het postzegel. Daar ik geen antwoord ontving van den heer Smith, ging ik naar den heer Gregan, den agent, en verzocht hem aan den heer Smith te schrijven, om hem te verwittigen dat ik hem op 11 Februarij jl. vier banknoten van £5 elk had gezonden en een brief dien ik had geregistreerd, en die, volgens de verzekering van den Postmeester, behoorlijk verzonden was; alsook dat ik naderhand twee brieven had gezonden, en vreezende dat de Bank het kapitaal mogt inroepen, hem weder £20 had gezonden, welk geld ik verpligt was te leenen. Uit den brief, dien de heer Gregan van den heer Smith ontving, waarin de ontvangst werd erkend van de £20, vernam ik dat de heer Smith den geregistreerden brief van 11 Februarij jl., en evenmin de later gezondene brieven had ontvangen. Toen ik den heer Cairncross den derden brief liet schrijven, zeide ik hem dat, dewijl hij Postmeester was en hij moest weten hoe de brieven waren gegaan, hij een plan moest maken om mij het verlorene geld terug te betalen, daar ik een arm man ben en het geld niet kon verliezen. Hij beloofde mij zulks te doen. Ik kwam dikwijls om het geld, doch kon het niet krijgen. Naderhand vertelde hij mij dat hij eene verkooping van goederen ging houden en dat hij mij na de verkooping zoude betalen. Op Dingsdag morgen, 3 Junij, riep hij mij en betaalde mij £20.

William John Gregan legde de volgende verklaring af:—Ik ben een Algemeen Agent, wonende te Montagu. Op Woensdag, 21 Mei jl., verzocht de heer Jacobus Russouw, van deze plaats, mij een brief te schrijven aan den heer Smith, van de Spaarbank te Kaapstad, en hem te melden dat hij den heer Cairncross op 11 Februarij jl vier banknoten van vijf pond elk had gegeven, den heer Caincross een brief had laten schrijven, waarin de vier noten waren ingesloten; en den brief had laten registreren, het postgeld en het registratiegeld waarvan hij had betaald; en dat hij hem later twee brieven had gezonden, waarin onderzoek werd gedaan omtrent den brief van 11 Februarij, alsook dat hij eerst van den heer Joubert had gehoord dat de brieven niet waren ontvangen door den heer Smith, en dat, uit vrees van meer verlies te veroorzaken, hij zijn agent £20 had gezonden en hem had verzocht aan het Algemeene Postkantoor een onderzoek in te stellen dienaangaande. Op den volgenden morgen, 22 Mei, schreef getuige dien brief en sloot de helften van twee vijf-pond-noten in, de andere helften waarvan zouden worden gezonden, zoodra antwoord werd ontvangen dat eerstgenoemde veilig waren aangekomen. Dezen brief tezamen met een anderen, gerigt aan den kassier der Zuid Afrikaansche Bank, Kaapstad, zond getuige naar het Postkantoor te Montagu, liet die registreren, en kreeg een bewijs van ontvangst geteekend door den Postmeester. Op den volgenden Dingsdag, 27 Mei, ging getuige met een brief naar het Postkantoor, toen de heer Cairncross hem zeide "Gregan, ik kan van daag iets goeds voor u doen" en tegelijkertijd uit een vak een blaauw papieren pakje nam, dat hij op de tafel legde. Toen dit geopend werd bleek het de twee brieven te bevatten, die getuige op den vorigen Dingsdag op den post had gedaan. De heer Cairncross, dien aan den heer Smith geadresseerd aanduidende, zeide: "Die brief zal iemand veel moeite en veel correspondentie veroorzaken." Ik nam den brief op om te zien of die in denzelfden staat was als toen ik hem verzond. Deze was dezelfde. Ik zag dat het postzegel gestempeld was. Den datum zag ik niet. Hij verzocht mij daarop te gaan zitten en den heer Smith een anderen brief te schrijven. Dit weigerde ik vol verontwaardiging. Hij zeide dat hij dien morgen te 10 ure de £20 zoude betalen aan den heer Joubert, voor rekening van den heer Russouw. Ik zeide hem dat die brief de twee helften van £10 noten bevatte. Hij zeide dat de brief, dien hij aan den heer Smith had gezonden, niet geregistreerd was. Ik vertelde hem daarop dat mijn brief hem in moeijelijkheden zou brengen, daar hij den heer Russouw had geantwoord dat hij zijn brief had geregistreerd, en de aan den kassier der Zuid Afrikaansche Bank gerigte brief van groot belang was, en per laatsten post behoorde te zijn verzonden, dat, dewijl ik geëmploijeerd was door den heer Joubert, ik hem moest melden dat de brief op den vorigen Dingsdag niet was verzonden.

Mej. Casparus Legrene verklaarde dat haar broeder Jan van Daal, wonende te Stanford, in Maart jl. van Adriaan Wessels had gekocht eenige ossen, waarop hij een balans was schuldig gebleven. Deze balans beloofde hij aan getuige te zullen zenden, die zo vervolgens aan Wessels zou betalen. Na eenigen tijd deed getuige navraag aan het Postkantoor, of brieven waren aangekomen, die het bedrag bevatten, doch altijd werd een ontkennend antwoord gegeven. Getuige vermoedde dat de zaak niet in orde was, en liet een brief schrijven aan haren broeder, ingesloten onder couvert aan den heer Neethling, den veldkornet. Op Zaturdag namiddag, 31 Mei, bragt Daniel Kannemeijer, zoon van Postmeester Michael Kannemeijer, getuige een brief, dien hij zeide te hebben gevonden in een vak van het Postkantoor. Het couvert was gestempeld Stanford 24, Kaapstad 26 en Worcester 28 Mei. In den brief schreef haar broeder dat hij in April een brief had gezonden, bevattende de vijf pond, terwijl hij tevens vroeg, waarom hem geen antwoord was gestuurd. Op Maandag, 2 Junij, vroeg getuige den heer Cairncross, of er geene brieven voor haar waren. Hij zeide "neen" Daarop hield getuige hem een haar door den jongen Kannemeijer gebragten brief voor en vroeg hoe die dan was gekomen. Hij vroeg haar waar zij dien had gekregen. Getuige vertelde hem dat er een brief moest zijn die geld bevatte, die haar eenigen tijd geleden door haren broeder was gezonden, en vroeg hem hoe zij moest handelen, daar haar broeder niet had gezegd dat hij den brief had geregistreerd. Cairncross zeide haar dat zij tot den volgenden post moest wachten, die denzelfden avond zoude aankomen, en dat hij, Cairncross, des avonds zou te komen. Hij kwam eerst den volgenden dag des namiddags, en bragt den brief mede, gestempeld Stanford 24, Kaapstad 25 en Worcester 26 April. Hij zeide aan getuige dat zij den brief moest openen en zien of haar geld daarin was. Zij nam den brief en stak haren vinger daarin om dien te openen. De brief bevatte een £5 noot. De beschuldigde legde haar daarop een stuk blaauw papier voor, dat zij moest teekenen, hetgeen zij deed. Zij schreef daarop aan haren broeder en zeide hem hoe zij zijne brieven had ontvangen, en verzocht hem te zeggen hoe het kwam dat de brief met het geld daarin met roodlak was verzegeld; daarop had zij geen antwoord ontvangen.

Casparus Legrene, de echtgenoot der vorige getuige, verklaarde stellig, dat, toen hij op den Donderdag te voren naar het Postkantoor was gegaan en om brieven had gevraagd, de heer Cairncross hem had gezegd, dat er geene waren. Hij was des Woensdags naar huis gekomen, toen zijne vrouw hem had gezegd dat zij twee brieven en ook het geld had ontvangen. Sedert April had hij dikwijls om brieven gevraagd, maar altijd ten antwoord bekomen dat er geene waren.

Daniel Kannemeijer, een knaap omtrent tien jaar oud, verklaarde op den laatsten Zaturdag bij den heer Cairncross te zijn geweest; dat iemand om brieven was gekomen; dat hij, getuige, in het kantoor ging en een brief vond, geadresseerd aan Casparus Legrene, en dezen naar den heer Cairncross bragt, hem verzoekende dien aan den heer Legrene te overhandigen, hetgeen hij deed.

William Sayer verklaarde gevangenbewaarder en sedert den 15den dezer maand Waarnemende Postmeester te zijn. Hij toonde het boek der brieven, datums, enz. Hij bevond dat op 11 Februarij een geregistreerde brief was aangeteekend, geadresseerd aan W. Smith, welke aanteekening met pen en inkt was uitgekrabd. Hij kende het schrift, het was dat van Cairncross, den Postmeester. Onder de hem overhandigde papieren had getuige een geregistreerd bewijs van ontvangst gevonden van een geregistreerden brief, geadresseerd aan Casper Legrene. Die brief was gestempeld Stanford 24, en Kaapstad, 28 April. Er was geen datum van het Montagusche Postkantoor daarop.

De Waarnemende Magistraat vroeg daarop den gevangene wat hij had te zeggen, en waarschuwde hem op de gewone manier.

De beschuldigde antwoordde dat hij zijne verdediging tot later zou bewaren; dat hij 38 jaar oud was: dat hem nalatigheid, doch voorzeker geene oneerlijkheid kon worden aangewreven.

Hij werd daarop ter teregtstelling verwezen, wegens overtreding der 37ste sektie van wet No. 1 van 1846; wordende borgtogt aangenomen, van hemzelven voor £100 en twee securiteiten van £50 elk.

CORRESPONDENTIE.

[WIJ STELLEN ONS NIET VERANTWOORDELIJK VOOR DE GEVOELENS ONZER CORRESPONDENTEN.—RED.]

VRIJWILLIG STELSEL EN VRIJWILLIG BEGINSEL

(No. 3.—SLOT.)

Kaapstad, 4 Augustus 1873.

Waarde Leermeester!—Naar mijne belofte moet ik u nog over eenige andere zaken mijne beschouwingen en ideën toezenden, waaraan ik thans wil voldoen. Ik wil dan eerst beginnen met het *Vrijwillig Stelsel*, in verband onzer Hollandsch Gereformeerde of Hervormde Kerk, hetwelk zelfs voor de aanstaande Synodale Vergadering niet van belang ontbloot is, om er over gedelibereerd te worden. Immers als wij denken aan Nederland, dan heeft men daar reeds sedert eenige jaren de noodzakelijkheid gevoeld om 't oude systeem eene wijziging te laten ondergaan. Voorheen werden kerkeraadsleden en predikanten door kerkeraadsbesturen gekozen; doch men vond weldra dat dit niet overeenkomstig de Heilige Schrift was. Want met een blik geworpen in het boek genaamd de Handelingen der Apostelen, vindt men dat *Matthias* als Apostel door de *geheele gemeente* gekozen werd. (Hand. i; 14—26). En toen er spoedig in de eerste Christelijke Kerk gezien werd, dat de Apostelen te veel werk kregen, zoodat zij het werk der armverzorging niet naar behooren konden verrigten, gaven zij van deze zaak aan de *gemeente* te kennen, en werden zeven geloovige mannen gekozen als *diakenen*. (Hand. vi: 1—6). Mij dunkt, bewijzen genoeg om vast te stellen, dat het oude stelsel noch Calvinistisch, noch schriftmatig is; want gij zult 't met mij eens zijn, dat een kerkeraad wel de gemeente kan vertegenwoordigen, maar—wanneer de eene kerkeraad den anderen kiest—dan kan het onmogelijk gezegd worden, dat dit met den wil der *geheele gemeente* geschiedt. Er zijn vele leden der gemeente die reeds menigwerf hunne stem hebben laten hooren; doch het schijnt dat de Synode en Kerkbesturen te bevreesd zijn om aan de zaak te tornen, uithoofde bevreesdheid en angstvalligheid voor de toeneming der liberalen en modernen. Doch is die bevreesdheid geen bewijs van groote zwakheid des geloofs! Immers ja; want indien men vaste bepalingen maken zou—wanneer dit Vrijwillig Stelsel, dat de gemeente even als in de eerste dagen des Christendoms in haar regt zou worden erkend om zelve leeraren, ouderlingen en diakenen te kiezen—om de kiezing te doen plaats vinden op eenen bepaalden tijd door *erkende ongecensureerde lidmaten*, en dat na de kiezing van een of ander kandidaat met meerderheid van stemmen, men aan de geheele gemeente den gekozene zou voorstellen, ten einde gegronde redenen te vernemen, of er iemand iets op het zedelijk gedrag te zeggen, of op zijne zuiverheid in de leer eenige aanmerkingen te maken had, dan kon men immers naar bevind van zaken handelen. En gelooft gij zelf niet, dat er door dit *Vrijwillig Stelsel* veel meer belangstelling in de kerk zou worden aanschouwd—de opkomsten der openbare godsdienstoefeningen beter zouden wezen, zoowel als de inkomsten der kerkelijke fondsen? Ongetwijfeld zult gij dit toestemmen, want zonder dit systeem in werking te willen brengen, om het oude in statu quo te laten blijven, zal er gevolgelijk eerder onverschilligheid en ontevredenheid worden aangetroffen, dan het tegenovergestelde. Gij weet, ik stel hoogen prijs op den toestand der Geref. of Herv. Kerk, want zij is een waardige loot van den boom der Kerke Christi Jezus, die als Hoofd en Koning zelfs haar regeert en bestuurt. Zij is in de duistere tijden des bijgeloofs onder de hervorming geboren; en onttrokken aan de magt des pausdoms en der priesterlijke dwingelandij, komt haar de naam van eene Protestantsche kerk toe, die de gemeente haar regt en gezag niet langer heeft willen laten ondermijnen; maar veeleer dezelve heeft gehandhaafd.—Van daar is het dat wij met het oog op haren toestand haar als eene gemeente zelfs het regt dat haar wezenlijk toekomt willen geven, om zelve te kiezen welke mannen zij tot hare leeraars, ouderlingen en diakenen begeert.

Doch ik wil ook mijne zienswijze u mededeelen over het *Vrijwillig Beginsel*. Dat eene Christelijke regering voor de godsdienstige opvoeding harer onderdanen zorgen wil en tot dat einde de noodige geldelijke ondersteuning wil geven, is wel is waar niet geheel en al af te keuren, maar spreekt toch een beginsel uit van de zwakheid der godsdienstige en kerkelijke genootschappen. In de dagen mijner jongelingschap (nog weinig doorzigt en kennis hebbende) dacht ik, dat een christelijke staat geheel en al verpligt was om christelijke genootschappen te bezoldigen. Evenwel na meer rijpheid der ervaring en met een' helderen blik in het Woord Gods geslagen, ben ik noodwendig van deze zienswijze veranderd. Immers ik vond dat de eerste christelijke gemeente (Hand. ii) zelve voorziening maakte in den finantiëelen toestand, want de rijken der aarde droegen zorg dat de arme leden geen gebrek hadden. Wel is waar, waren er nog in de eerste tijden des Christendoms vele zwakke en slapende leden (zie 1 Cor. xi—xxx), zoodat Paulus en andere Apostelen veeltijds verpligt waren om met handenarbeid in hun levensonderhoud te voorzien; nogtans vernemen wij het vooral uit den mond des voornoemden Apostels, 1 Cor. ix—vi—xv: "Of hebben alleen ik en Barnabas geene magt om niet te werken? Wie dient ooit in den krijg op eigen bezolding? Wie plant eenen wijngaard, en eet niet van de melk der kudde? Spreek ik dit naar den mensch? Of zegt ook de wet hetzelve niet? Want in de wet van Mozes is geschreven: Gij zult eenen dorschenden os niet muilbanden. Zorgt God ook voor de ossen? Of zegt hij dit ganschelijk om onzentwil? Want om onzentwil is dat geschreven, enz., enz. 't Is dus ontwijfeld een feit dat God wil dat de gemeente haren eigen herder en leeraar onderhoudt. Echter is 't niet te ontkennen dat er zeer vele leden in vrijwillige gemeenten zich bevinden,—dat is: zij die zich zelven hebben te supporteren—die alles behalve vrijgevig zijn van aard; doch zijn dezulken wel *ware belijders van Christus?* Zelfs valt het niet te loochenen, dat velen leden van zoodanige ondersteunde kerken door het Gouvernement, loffelijke voorbeelden geven van veel weldadigheid aan armen, en nuttige godsdienstige inrigtingen. Nogtans, de toestand waarin de Nederl. Geref. of Hervormde kerk zich geplaatst ziet, zoowel als elke andere christelijke vereeniging, voor de regering onderstend, is zeer abnormaal. Men moge zeggen wat men wil, zoo lang niet iedere christelijke gemeente of ondersteuning van het Gouvernement ontvangt, of gebaseerd wordt op het Vrijwillig Beginsel, zal er eene stremming ontwaar worden, in zonderheid voor degenen die hunne leeraars zelven te onderhouden hebben. Immers spreekt het van zelf, dat, gelijkerwijs dit in het maatschappelijk leven wordt aanschouwd, de een individu naar den andere kijkt; en wanneer er onregelmatigheid van ondersteuning wordt bespeurd, dan komt er geestelijke jaloerschheid uit voort. Ik zoude volstrekt niet willen zien dat er personen zouden gevonden worden die ondersteunde kerkgenootschappen de kerkelijke toelagen zouden misgunnen, terwijl zij niets bekomen en op hunne eigene wieken moeten drijven. Nogtans zou het wenschelijk zijn, dat er eene evenredige gelijkmatigheid in de uitdeeling voor voornoemde doeleinden zou gezien worden; want daar elk burger der maatschappij, hetzij direct of indirect, door belastingen of prijzen der levensmiddelen, daartoe bijdraagt, komt eene geldelijke ondersteuning van wege eene christelijke regering aan iedere christelijke gemeente toe.

Doch gij moet mij niet verkeerd verstaan.

Ik houd het systeem van *Vrijwillig Beginsel* wenschelijk, waar hetzelve kan worden ten uitvoer gebragt. En waar dit niet kan verwezenlijkt worden,—tijdelijke armoede buitengesloten—toont dit eene groote zwakheid des geloofs en van geestelijk leven in eene christelijke gemeente aan. Mogt het tijdstip weldra aanbreken dat de wereld mogezien wie ware, werkzame christenen zijn. Mogten meer en meer leeraren en gemeenteleden van Jezus kerk gevonden worden, die niet slechts om den brode maar om het heil en de zaligheid van onsterfelijke zielen arbeiden willen. Dan zal de invoering, en van het Vrijwillig stelsel, en Vrijwillig Beginsel, geen hinderpaal en belemmering geweest zijn voor de uitbreiding van Gods Koningrijk; maar eene heilzame poging bevonden worden om een werkdadig beteekenend Christendom voor te staan. En wanneer de gemeente van den Christus Gods ernstig zal bidden om de gave des Heiligen Geestes, dan voorwaar zal men erkennen en daarvan blijken geven, dat het goud en zilver des Heeren zijn.

Ja, "'t geloof dat door het Woord ontstaat,
"Dat moet ook liefde werken;
"Hoe hooger Uw vertrouwen gaat,
"Hoe meer het die moet sterken;
"'t Geloof verlicht ons niet alleen,
"Het sterkt en reinigt ons met een"
"Zij zijn 't die God in gunst aanschouwt,
"Die zich gehoorzaam tonen;
"In elk die zijn geboden houdt,
"Moet ook de liefde wonen;
"Een daaglijks werkzaam christen toont
"Het waar geloof, dat in Hem woont."

Eindelijk u ten besluite 's Heeren onmisbaren zegen toebiddende.

Blijf ik, na hartelijke groete,
Uw dankbare leerling,

TIMOTHEUS.

Aan den Redakteur.

Mijnheer!—Hopende u en uwen lezers eene dienst te doen, verzoek ik bij deze "*Klaas Waarzegger Jr.*" en andere dergelijke schrijvers, om voortaan het gevoel van uwe lezers toch te sparen, en niet langer de kostbare ruimte in uw blad te laten opvullen met zulk *ondragelijk* bogt als te vinden is in uwe uitgave van den 26sten Junij jl.

Ik ben,

GEKWETST.

[*Tot homines, tot sententiae.* Voor elkeen die zich gekwetst verklaart over het schrijven van Klaas, zijn er tien die hunne ingenomenheid betuigen met diens puntige behandeling van onderwerpen van den dag. Klaas Waarzeggers schrijven is van veel degelijker aard dan ettelijke in stijf Neederduitsch gestelde stukken, welke gedurig in de nieuwsbladen verschijnen. Daalt Klaas beneden het peil zijner eerste brieven, dan vindt hij geene plaats in onze kolommen. Vooralsnog echter zien wij geen oorzaak tot afwijzing zijner bijdragen.—RED.]

Gemengde Berigten.

DE OUD-KATHOLIEKEN IN SPANJE.

Wij hebben in langen tijd aan onze lezers geen bericht kunnen geven van den godsdienstigen toestand in het schiereiland aan gene zijde der Pyreneen. De staatkundige gesteldheid is er van dien aard, dat men zich daar moeilijk wijden kan aan de oplossing van andere dan politieke quaestien; dat in elk geval de noodige belangstelling daarvoor ontbreekt. Eerst dan als het zwaar geteisterde en jammerlijk verdeelde rijk eenigermate tot rust zal zijn gekomen, als de politiek niet langer alles beheerscht—en wie weet wanneer dit 't geval mag wezen!—zal men ook andere zaken en daaronder de quaestie van den godsdienst kunnen regelen. Korten tijd na de verjaging der Bourbons vernamen wij, dat vooral van uit Engeland pogingen tot evangelisatie in Spanje werden gedaan, die niet geheel zonder succes bleven, maar wijders werd weinig daarvan vernomen. Mogen wij uit enkele verstrooide berichten, die wij mede ter kennisse van onze lezers brachten, ook opmaken, dat het protestantisme zich daar te lande uitbreidde, groote vorderingen zijn er toch zeker niet gemaakt, en uit het stilzwijgen maken wij op, dat de zaak in den laatsten tijd sluimert. In de jongste dagen echter ontvingen wij een bericht, dat op vernieuwde verheffing van 't godsdienstig leven wijst, al is het ook niet in de straks genoemde richting. De oud-katholieke beweging namelijk, die elders zich steeds meer uitbreidt, heeft thans ook weerklank in Spanje gevonden. Zekere priester *Antonio Agnaijo* heeft met 15 ambtgenooten een comité voor de propaganda en de organisatie van het oud-katholicisme gevormd, aan welk comité adhaesie is geschonken door 48 priesters en een groot aantal katholieke leeken. Waar deze beweging reeds in den beginne met zooveel bijval begroet wordt, mag men verwachten, dat zij wel spoedig in omvang winnen en wezenlijk van beteekenis worden zal. In 't bigotte Spanje is dit stellig een merkwaardig en tevens verblijdend teeken des tijds: men loopt zoo ligt gevaar van bijgeloof tot volslagen ongeloof te komen, dat elke poging om dit te keeren met blijdschap moet begroet worden. Het comité heeft zijne taak met kracht en ijver ter hand gevat: onmiddelijk na zijne constitueering is een blad opgericht, om zijne pogingen te steunen en het streven van 't comité in wijder kring bekend te maken. Wij willen 't beste daarvan hopen; volgens nadere berichten is er alle grond tot goede verwachting. Het orgaan der oud-katholieken in Duitschland deelde dezer dagen mede, dat het Spaansche comité goede vorderingen maakt, ja! dat zich op 't voorbeeld van Spanje zelfs reeds te Mortico een comité heeft gevormd, dat uit 18 priesters bestaat. Wanneer men de oud-katholieke beweging in de verschillende landen, waar zij zich tot nu toe vertoond heeft, onderling vergelijkt, dan blijkt het dat zij buiten Duitschland op meer radicale wijze te werk gaat, dan op dien bodem waar zij ontstaan is. Datzelfde verschijnsel doet zich thans ook in Spanje voor; de oud-katholieken daar te lande hebben zich in zake het pausdom en vooral over het coelibaat zoo radicaal mogelijk uitgelaten. Zelfs zijn zij, naar men zegt, daarin zoover gegaan, dat het comité te München aarzelt of het de Spaansche oppositie als een bondgenoot van zijn streven zal erkennen, dan of daarvan getuigd moet worden, dat het vreemd daaraan wil blijven. Ons ontbreken uitvoerige bijzonderheden, weshalve wij moeilijk een oordeel kunnen uitbrengen over de vraag of de beweging in Spanje al dan niet overeenkomt met de dusgenaamde oud-katholieke. Wij hopen echter, dat men over kleine verschillen zal kunnen heenstappen, om met vereende kracht weerstand te bieden aan de geduchte macht van het Ultramontanisme. Als de oppositie zich ook bij verschil in de onderscheidene landen verstaan kon, zou zij zeker oneindig meer uitrichten, dan wanneer zij zich in kleine groepen overeenkomstig de verschillende nationaliteiten verdeelt.

DE OUD-KATHOLIEKE GRONDWET.

In de conferentie te Keulen zijn beraadslagingen gehouden over het onderwerp eener kerkelijke grondwet, hoofdzakelijk van den volgenden inhoud:

Eerste hoofdstuk. De *Synode*. Deze houdt jaarlijks eene vergadering. Hare leden zijn: de Bisschop of diens plaatsvervanger, de gezamenlijke pastoors, en afgevaardigden uit de leeken. De Bisschop bekleedt bij haar het voorzitterschap. Zij beslist bij meerderheid van stemmen; bij staking van stemmen beslist de voorzitter.

Zij is verdeeld in eene *geestelijke* en eene *wereldlijke* afdeeling.

De *geestelijke afdeeling* bestaat uit de gezamenlijke priesters, onder voorzitterschap van den Bisschop. Tot hare bevoegdheid behooren: de aangelegenheden der lithurgie, tucht der geestelijkheid, prediking, godsdienstonderwijs, eeredienst, opleiding en wijding der geestelijken. Zij beslist definitief en zonder medewerking der wereldlijke afdeeling over: toepassing van kerkelijke straf op geestelijken, vaststelling en invoering van catechismen, regeling der godsdienstoefeningen voor zoover den altaardienst en andere godsdienstige handelingen betreft, enz. In overleg en gemeenschappelijk met de wereldlijke afdeeling beslist zij over: den tijd der godsdienstoefeningen, lokaliteit en andere zaken van wereldlijk beheer bij de inrichtingen tot opleiding van geestelijken, toelating van regelmatige instellingen, vereischten voor het sluiten van huwelijken, enz.

De *wereldlijke afdeeling* kiest zelve haren voorzitter; zij kan daartoe den Bisschop verkiezen. Zij heeft de beslissing in zake: bedrag en aard der ontvangsten en uitgaven, bezwaarschriften tegen weigering of intrekking van kiesrecht bij eene kerkelijke gemeente, wijziging in de regeling der kerkelijke gemeenten, bestuur over fondsen en algemeene instellingen, bezwaren tegen besluiten van gemeenten in zake van bezit, pensioen van emeritus verklaarde geestelijken. Gemeenschappelijk met de geestelijke afdeeling behooren tot hare bevoegdheid: wijzigingen in de synodale regeling, uitsluiting uit de kerkelijke gemeenschap, verandering in de wijze der verkiezing van bisschoppen en pastoors, oprichting en verandering van parochien, verandering van kerkelijke stichtingen, gebruik van legaten en schenkingen die niet aan eene bepaalde gemeente zijn vermaakt of gedaan, oprichting, subsidie en beheer van diocesale instellingen voor armen en zieken, de verkiezing van bisschoppen, bestuur over vacante bisdommen, voorstellen aan eene Regeering, verkiezing van afgevaardigden ter Synode, en eindelijk voorstellen tot het oprichten der nieuwe bisdommen.

Hoofdstuk 2. *De kerkelijke gemeenten.* Eene parochiale gemeente kan worden opgericht ter plaatse alwaar, hetzij alleen daar, hetzij de omstreken medegerekend, vijftig Oud-Katholieken hunne woonplaats hebben. De zorg voor openbare orde, kerkelijke goederen, armverzorging, ziekenverpleging en vertegenwoordiging naar buiten, wordt opgedragen aan een Kerkbestuur, onder voorzitterschap van den pastoor. In gemeenten van minder dan 100 mannelijke lidmaten bestaat het uit zes leden, in grootere gemeenten uit minstens zes en hoogstens achtien. De leden moeten den ouderdom van dertig jaren hebben bereikt. Zij worden benoemd door een Kiescollege, hetwelk wordt verkozen in eene vergadering der gemeente.

Hoofdstuk 3. *De Bisschop.* Zoo lang niet de vroeger wettig benoemde bisschoppen tot het Oud-Katholicisme terugkeeren, waardoor van zelve andere bepalingen in 't leven treden, wordt de Bisschop gekozen in eene Synode, bij eenvoudige meerderheid van stemmen, en met dien verstande dat de keuze wordt uitgebracht op een persoon tegen wien de Regeering geen bezwaar heeft. De Bisschop legt den eed af van gehoorzaamheid aan de Staatswetten. Hij heeft alle rechten en verplichtingen die het kanonieke recht, voor zoover het met de tegenwoordige statuten niet in strijd is, ten opzichte van het bestuur der bisdommen toekent en oplegt aan het Episcopaat. Zoolang niet de Paus, Bisschoppen en andere sinds 18 Julij 1870 afvallige leden der kerkelijke hierarchie, in een Concilie vergaderd openlijk en plechtig verklaren tot het Oud-Katholicisme terug te keeren, mag de Bisschop op geenerlei wijze zich met hen in eenige aanraking stellen, en blijft hij belast met de uitoefening van al die bevoegdheden, die, volgens geldig recht, ten opzichte van bestuur en beheer over de verschillende bisdommen aan den Paus zijn toegekend.

Betalingen voor missen en gebeden, zoogenaamde stool- en alle andere dergelijke gelden zijn afgeschaft.

Hoofdstuk 4. *Pastoor en hulpgeestelijken.* Tot die betrekkingen zijn alleen benoembaar personen, die niet slechts voldoen aan de vereischten, vastgesteld door de Kerk, maar ook aan die welke zijn vastgesteld in de Staatswet. De pastoors worden benoemd door de gemeenten; op die benoeming wordt de bekrachtiging van den Bisschop vereischt. Ingeval de Bisschop zijne goedkeuring weigert, zonder daarbij voldoende redenen aan te geven, kan de gemeente tegen die weigering in beroep komen bij de Synode. De pastoors worden voor hun leven benoemd. Zij kunnen slechts om wettige redenen en met inachtneming der hiervoor bepaalde vormen worden ontslagen. De Bisschop is bevoegd hen in hunne bediening te schorsen, na het Kerkbestuur te hebben gehoord; maar de schorsing mag in geen geval langer dan een jaar duren. Als het Kerkbestuur niet instemt met de schorsing, moet de Bisschop haar intrekken, of een onderzoek instellen; in dit laatste geval gaat de schorsing door tot het onderzoek is afgeloopen.

Hoofdstuk 5. *Diocesaan-Vergadering.* Dit hoofdstuk bepaalt in welke gevallen en op welke wijze de Bisschop, hetzij met de geestelijke of met de wereldlijke, hetzij met beide afdeelingen gezamenlijk in overleg treedt. Bij deze Vergadering kunnen gemeenten en bijzondere personen schriftelijk hunne eventueele bezwaren tegen den Bisschop indienen. In zoodanig geval tracht zij door hare tusschenkomst de zaak in der minne bij te leggen: gelukt dit niet, dan moet zij de zaak voor de Synode brengen.

Hoofdstuk 6 regelt de algemeene bijzonderheden omtrent de kerkelijke gelden.

DE FRANSCHE CLERICALEN.

Aan de *Kölnische Zeitung* wordt uit Parijs geschreven:

Wie maar een weinig doorzicht in Frankrijk heeft, begint ongerust te worden over den overmoed der clericalen, meer dan over de mogelijkheid van het herstel der Monarchie door eene Kamer, waar de meerderheid uit drie verschillende partijen bestaat. Zelfs de Parijsche burger, in godsdienstige zaken anders zoo onverschillig, maakt zich bezorgd over het al stouter en driester optreden van de geestelijkheid en hare organen. Nauwelijks zijn de afgevaardigden van de rechterzijde van hunne bedevaart naar Chartres teruggekeerd, of de bisschop van Nantes spoort de geloovigen tot een nieuwen pelgrimstocht naar Pary le-Monial aan. "Deze bedevaart," zegt hij, "moet eene groote nationale manifestatie zijn." Dezelfde prelaat verklaart, dat de jongste verandering van het Gouvernement in Frankrijk voor een groot deel is toe te schrijven aan de tusschenkomst van de Heilige Maagd. Is de heer Thiers niet gevallen in de aan haar toegewijde maand Mei? En de bisschoppen in de groote steden zijn nog gematigd, vergeleken bij hunne ambtgenooten op het platteland en in de kleine steden. Daar voert de geestelijkheid sedert den parlementairen *coup d'état* nog veel heftiger taal. De hoop der ultramontanen is sinds den val van Thiers zoozeer versterkt, dat ze het oogenblik gekomen achten, om met goed gevolg een formeelen kruistocht tegen den modernen geest te ondernemen. Zelfs in het sceptische Parijs roert zich de clerus en tracht propaganda te maken. De priesters gaan in de huisgezinnen van hun kerspel rond, en vinden ze ook overal geen zeer gunstig onthaal, den moed geven zij daarom niet op. De aartsbisschop van Parijs heeft deze bezoeken bevolen, onder voorwendsel, dat men een statistiek wil opmaken van het aantal echt Christelijke familien. Men zoekt de vrouw te winnen, en door deze den man, met het oog, wel te verstaan, op de nieuwe verkiezingen. Te Parijs gelukt die toeleg niet, maar wel in de provincien, waar meer aanraking tusschen de personen bestaat en de persoonlijke invloed bij gevolg grooter is. In Bretagne b. v. beginnen de geestelijken reeds de vrouwen op te zetten tegen de mannen, die niet regelmatig de kerk bezoeken. Kortom, het drijven der clericale partij herinnert aan hare schoonste dagen onder de Restauratie. De *Univers* tracht op de Katholieke gevoelens van Maarschalk Mac Mahon te werken en brengt in herinnering, dat prins Louis Napoleon, den 5den Julij 1849, nadat hij President der Republiek was geworden, zich naar Chartres begaf, waar hij eene kleine toespraak tot den maire dier plaats hield, waarin hij zeide: "Te Chartres heeft de Heilige Bernardus den tweeden kruistocht gepredikt, die roemrijke onderneming der middeleeuwen, waardoor Frankrijk verlost werd van den binnenlandschen partijstrijd, en de cultus van het geloof zegevierde op den cultus van de stoffelijke belangen. Te Chartres werd Hendrik IV gezalfd, en daar was het, dat hij aan den tienjarigen burgeroorlog paal en perk stelde, doordien hij van den godsdienst den zegen afsmeekte over het herstel van den vrede en de eendracht. Welnu, ook thans nog moet men op het geloof steunen." En, voegt de *Univers* er bij, ditmaal moeten wij weer een kruistocht beginnen, gelijk die door den Heiligen Bernardus is gepredikt.

— SMAKELIJK ETEN.—Een correspondent van de Parijsche *Figaro* meldt, dat Sir Bartle Frere en zijn zoon te Zanzibar zijnde, eens verdwaalden, en na eenigen tijd rondgezworven te zijn, ontdekten zij de hut van een neger. Hongerig zijnde traden zij binnen en vroegen om iets te eten. Eene oude negerin kwam aan de deur en gaf hun eenige eijeren, welke de gezant terstond in een pannekoek veranderde, en eenige zwarte balletjes aan den zolder ziende hangen, die hij voor champignons hield, deed hij die in de pan zonder op het protest der vrouw te letten. Na een maaltijd kwam de eigenaar der hut binnen, die, vernemende wat zijne gasten hadden gedaan, in woede losbarstte. "Ellendige vreemdelingen," riep hij, "gij hebt al mijne zegesteekenen opgegeten," en in antwoord op eene vraag van Sir Bartle verwittigde hij dezen dat hetgeen hij voor champignons had gehouden niets minder was dan de ooren zijner vijanden, die hij in den slag had gedood. "Sir Bartle Frere," voegt de *Figaro* er bij, "leed vier dagen aan indigestie."

— De Amerikaansche bladen maken melding van de volgende ontzettende misdaad, die onlangs te Nieuw York is gepleegd:—Mansfield Tracy Walworth was gehuwd met Miss Hardin, de dochter zijner stiefmoeder. Zij had een vijf kinderen, twee zoons en drie dochters, van welke Frank de oudste was. Voordat Mansfields vader, de kanselier, stierf, gaf de zoon blijken van verstandsverbijstering, was somtijds zeer gewelddadig jegens zijne vrouw en verwaarloosde zijne familie. Na den dood des vaders werd het zoo erg dat het voor zijne vrouw ondragelijk en zelfs gevaarlijk werd om met hem te leven. Derhalve had eene scheiding plaats. In de scheidingsakte werd bepaald dat de man gebonden was nooit zijne familie op eenige wijze lastig te vallen. Doch het schijnt dat hij zich niet hieraan stoorde en dat hij steeds al het mogelijke deed om zijner familie schrik aan te jagen. Vooral in brieven zocht hij haar te kwellen. En de jonge Walworth kreeg die in handen. Zijn jeugdig bloed werd warm van verontwaardiging en hij gevoelde zich geroepen om als beschermer zijner moeder op te treden. Hij verliet zijn huis te Saratoga en ging naar Nieuw York, waar zijn vader woonde. Dezen aantreffende hield hij hem zijn slecht gedrag voor oogen, en de vader beloofde, volgens des zoons verklaring, dat hij zich niet meer daaraan zou schuldig maken. De zoon vertrouwde hem, evenwel, niet, daar hij reeds dikwijls zulke beloften had gedaan, en schoot zijn vader op de plek dood. De menschheid, zegt de *Sunday Press*, krimpt in en van schaamte en droefheid over zulk een voorval. Zij ziet smeekend op naar den hemel, en vraagt, hoe lang het vleesch nog over de rede moet zegepralen. Van wat nut is ons godsdienstonderwijs? Wij brengen geld in overvloed bijeen voor scholen en kerken. Wij noodigen zedelijke en godsdienstige onderwijzers uit om ons te leeren en te verlichten. Wij doen dit alles, en wat zijn de vruchten? Onmenschelijkheid en vadermoord! De misdaad en de galg!

VRIJSTAAT.

Aan de *Tijd* van 31 Julij ontleenen wij het volgende :—

Shlapa alias Hendrik, zich noemende een Boschmans koning, en Mosesh, zich noemende zoon van het Basuto Opperhoofd Mosesh, die beiden wegens goed gedrag vrij logies in den tronk te Rouxville genoten hebben, hebben zonder afscheid van den cipier te nemen goedgevonden die gastvrije woning te verlaten.

Ofschoon ruim twintig woningen in Bloemfontein in aanbouw zijn, is het Loogst moeijelijk er tegen hoogen prijs een te huren.—Levensmiddelen, zoo wel marktproducten als winkelwaren zijn ontzettend duur ;—om een denkbeeld van de schaarschte van het voeder te geven dient dat wij 45s. voor een wolbaal kaf hebben hooren aanbieden en weigeren.

Zijn Hoog Edele de Staatspresident heeft benoemd tot fungerend onderzoeker van kaarten den heer G. F. Prince, bij afwezigheid van den heer G. F. Stegmann, met verlof naar Europa ;—tot heemraad van het distriet Bethlehem den heer A. J. Olivier in plaats van den heer C Thurston die bedankt heeft ;—tot resident vrederegter voor het dorp Reddersburg den heer R. Lavers, Jun.

Naar wij vernemen, is de bandiet John Walker uit den tronk ontsnapt. Reeds eenmaal had hij daartoe eene poging gedaan, hem waren n.l. bij gelegenheid van de wederaanvaarding der regering door den President de ijzers afgenomen en hij had toen beproefd om den konstabel, die een weinig in de dut was geraakt, den sabel af te nemen, en had hem dit gelukt, dan zou het er waarschijnlijk met dien vertegenwoordiger der geregtigheid slecht hebben uitgezien. Gelukkig was echter de sluimering niet zoo vast of onze constabel bemerkte den aanslag, en op de vraag wat dat beteekende was het naieve antwoord "ik speel maar een beetje ;" tengevolge echter van dat spelen werd hij weder in de boeijen geslagen, doch ook kort daarna, naar wij hooren, omdat hij anders gunstig bekend stond, daarvan weder verlost. Toen heeft hij weder die gelegenheid waargenomen en ditmaal met gunstiger resultaat. Maandag middag toch is hij ontsnapt en tot dus verre niet weder gepakt. Hoe zou dat in de meeste gevallen ook mogelijk zijn, met de tegenwoordige organisatie onzer politiemagt? De misdadiger weet dat, kan hij ontsnappen, hij met een weinig vermoeijenis in één dag te paard de Diamantvelden kan bereiken, waar hij veilig is. Het hoofd onzer politie kan bij het ontvangen van het berigt geene afdoende maatregelen nemen, immers hem ontbreekt eene rijdende politie. Het ware te wenschen dat hierin spoedig verandering werd gemaakt, opdat het voortaan niet meer zoo gemakkelijk valle voor hen eens uit den tronk ontsnapt zijnde daaruit te blijven.

Een Harrismither schrijft aan de *Friend*, dat het berigt, door dat blad medegedeeld, als zoude Landdrost van der Poel op het punt hebben gestaan om Landdrost Boshoff in hechtenis te nemen ; als zoude Landdrost van der Poel weggejaagd zijn, met de bedreiging van geteerd en gevederd te worden ; dat de ingezetenen den heer Bramley overvielen, en dat eenigen 's heeren Bramley's vensters en deuren insloegen, enz., geheel en al ongegrond is. De *Friend* zegt dat het heel goed mogelijk is, dat het standje niet zoo erg is geweest, als werd gemeld, doch dat een zeer geloofwaardig persoon heeft verteld, dat de beide Landdrosten het met elkander oneens waren ; dat de heer Bramley niet werd opgewacht, maar aan den ingang van het publieke kantoor werd overvallen, en ongemakkelijk afgeranseld. Het blad zegt, dat, hoe het ook moge zijn, een allerschandelijkst standje te Harrismith heeft plaats gehad, en dat het tijd wordt voor de Regering om zich met de woelingen aldaar in te laten.

Een Proef van Dertig Jaren

HEEFT bewezen dat J. M. STRATH'S Engelsche "Patent Lever" Horologes de beste zijn, ooit in de kolonie verkocht.

Ontvangen per *Roman* Gouden en Zilveren "Lever" Horologes, Gouden dubbele Albert Kettingen met Gouden dubbele Hangertjes, Oorringen, Borstspelden, enz.. naar de laatste mode en van de allerbeste kwaliteit, *tegen eene vermindering van 20 percent op vroegere prijzen.*

J. M. STRATH kan thans een Eerste Klas Zilveren te Londen gemaakt Patent "Lever" Horologe met Dubbele Kast, van de allerbeste soort, en een Gouden dubbele Albert Ketting met Gouden dubbel Hangertje leveren voor £9 10s.

J. M. S. repareert en zet regt alle soorten van Zakuurwerken.

30, St. Georgesstraat.

R. M. ROSS

LANDT NU

Ex "PASSOVER"

Avery's Groote Balkschalen
,, Weeg Machines
,, Toonbank Schalen
,, Gegoten IJzeren Gewigten, 50 lb., 25 lb., en in stellen tot ¼ ons
Bathsteenen, in Kisten, Bass Bezems, Haar Bezems
Borstels, Schrobborstels, Paardenborstels, Schoenborstels, Vezelborstels, Speekborstels
Kurk voor Vischnetten, Kurken voor Bottels
Koets Handvatsels,
Kar Handvatsels, Kar Veren
Koffijmachines, Engelsch Maaksel
Kuipers Gereedschappen, Bijlen, Kruisijzers en Boeijen, Hoofdschaven, Snoeimessen, enz.
Koornschoppen
Timmermans Gereedschap
Kabelgaren, in Rollen voor Dekwerk
Smids Rugstukken van Gegoten IJzer
Hoepel IJzer, van ⅞ tot 3 duim
Galvanisch Hoepel IJzer voor Wol Balen
Hooivorken, Stal- en Spit Vorken
Hoefijzers voor Paarden en Ezels, in Vaatjes
Paarden Nagels, Kleine do. voor Muilezels en Ossen
Nobles en Hoar's Kar Vernissen
Nye's Koffij Molens, Worst Machines, en Kauwers
Nacht Klinken
Looden Pijpen, ½, ¾, 1, 1½ tot 2 duim
Dames Graven en Tuin Gereedschap
Patente Maal Assen, 1½ tot 2 duim
Olie-, Olijf-, Kolza-, Machine-, Gekookte en Raauwe Lijnzaad-Olie
Tafel Messenwerk, Rodgers, Turner en Webster
Percussie Dopjes, Hagel in Vaatjes
Snij IJzers, Schroefplaten
Blikslagers Schippers
Schroeven, Handschroeven, Smids do, Wagenmakers, Bankschroeven
Kleppen voor IJzeren Pijp Sluizen
Wagen- en Schotsche Kar Assen, Wagen Rem schoenen
Witlood, Roode Menie, Drooge Verwen, Blaauw Vitriool
Venster Glas, alle grootten
Wan Machines, Breek Machines
Zink, 9, 10, 12 ons
Zink Verf, Gemengde Verf
Smeer tegen Wrijving, IJzeren Vaatjes
Schaven, Jack, Proef, Hand en Schrijnwerkers, enz.
Vuurklei in Vaten
Vuurbaksteenen

Strandstraat, Hoek van de St. Georgestraat.

Zuid-Afrikaansch Athenæum

MURRAY'S GIFT.

KENNIS wordt hierbij gegeven, dat schriftelijke aanzoeken zullen worden ontvangen tot den **15den Augustus aanstaande**, geadresseerd aan den Onderg-teekende, voor admissie tot Zeven Vakante Scholiersplaatsen onder de MURRAY'S GIFT aan het Z. A. Athenæum, volgens de termen en voorzieningen van het Testament van wijlen den Wel-Edelen heer HENRY MURRAY. Zoodanige aanzoeken moeten vergezeld gaan van eene opgave van den ouderdom van den Kandidaat, van de namen zijner ouders, en zulke inlichtingen betreffende hunne afkomst, als zij mogen bezitten. Ieder Kandidaat moet, alvorens hij aan het Athenæum wordt aangenomen, door den Senaat bevonden worden, den graad van kennis te hebben verworven, welke thans vereischt wordt van andere jonge lieden, die door het Instituut worden opgenomen ; en applikanten zullen derhalve, benevens de bovengemelde documenten, een bewijs moeten leveren, door Certifikaat of anderzins, van een Onderwijzer of ander bevoegd persoon (in de Stad of Buiten) dat de Kandidaat in staat is Engelsch correct te kunnen lezen en schrijven, en sommen uit te rekenen in de grondbeginselen der Rekenkunde. De houders van deze Scholiersplaatsen zullen den Senaat van tijd tot tijd, gedurende hunne bijwoning der klassen, bewijs moeten leveren van hunne wezenlijke en voldoende vorderingen.

W. E. MOORE, Hon. Sec.

No. 36, St. Georgestraat, Kaapstad,
17 Junij, 1873.

FRED. A. THORNE,
Horologiemaker en Juwelier,
No. 29 St. Georgesstraat,

HEEFT ontvangen per Maalboot en andere pas aangekomen Schepen, Gouden en Zilveren Horologies, Klokken, Kettingen, Ringen, Borstspelden, Oorringen, Hangertjes, Halssnoeren enz., van zijn gewonen uitmuntenden invoer, en verzoekt om de gunst van het Publiek. Repareert zelf allerhande Zakhorologies.

Tegenover de Union Bank.

KAAPSCHE
Spoorweg Aandeelen.

VOOR KONTANT GEKOCHT door

WM. TORBET,
36, St. George'sstraat.

STELLENBOSCH.

J. G. MADER,

GE-ENROLLEERD Wet, Commissie en Generale Agent, Collecteur, Gezworen Translateur en Agent van de "Protecteur" Assurantie Maatschappij.

William McKechnie,
Generaal Agent en Vendu-afslager,
GOUVERNEMENTS TAXATEUR
VOOR HET DISTRICT KROONSTAD
EN BEËEDIGD VERTALER.
Kroonstad, Oranje Vrijstaat.

IK, Ondergeteekende, geef bij deze kennis dat ik den heer J W. WESSELS, van Swellendam, heb gequalificeerd, om gedurende mijne afwezigheid in Europa Renten door partijen of Kapitalen aan mij verschuldigd te ontvangen, als ook kapitalen, doch slechts de zoodanige, die drie maanden vooraf behoorlijk in wettigen vorm zijn opgezegd : en om daarvoor de noodige quitanties te verleenen.

J. Z HUMAN, L. W. V.

Kaapstad, 25 Julij, 1873.

Diamanten ! Diamanten !
Gaat gij naar de Mijnen ?
HOOR DAN NAAR EEN RAADGEVING !

Vergeet niet een genoegzamen voorraad

Holloway's Pillen en Zalf
mede te nemen.

LANGDURIGE ondervinding heeft bewezen, dat deze beroemde geneesmiddelen de krachtigste zijn tot genezing, zoowel van de gevaarlijke ziekten als de ligtere ongesteldheden, waaraan het leven van den Mijnwerker onderhevig is.

NU EN DAN EENE DOSIS VAN

DEZE PILLEN

behoedt het ligchaam tegen die kwalen, die zoo dikwijls het werk van den Mijnwerker belemmeren, zooals :—Hoest, Verkoudheid en alle ongeregelde werking van de lever en de maag, dikwijls de voorboden van Koortsen, Roode Loop, Diarrhoea en Cholera.

DE ZALF

Is het meest voldoende geneesmiddel voor oude zweren, Wonden, Rhumatiek en alle Huidziekten ; het is eene daadzaak dat wanneer het volgens de gedrukte voorschriften aangewend wordt, het nimmer faalt om zoowel diepe als oppervlakkige wonden volkomen te genezen.

Deze Medicijnen zijn verkrijgbaar bij alle voorname Apothekers en Droogisten in de beschaafde wereld, met gebruiks aanwijzingen in bijna iedere taal

Zondagschool Lessen

VOOR EEN JAAR,

over de belangrijkste geschiedenissen van het Oude en Nieuwe Testament,
DOOR Ds. McGREGOR.

Prijs : £2 5s. per 100 ; per exemplaar 6d. postgeld 3d. voor een exemplaar, of bij de 25 stuks 2d. extra voor elk exemplaar.

DEZE LESSEN hebben ten doel, om "in één jaar de belangrijkste gebeurtenissen van den Bijbel na te gaan."

☞ Diegenen die nog niet ingeteekend hebben, gelieven aanzoek te doen bij den Heer N. H. MARAIS, en tevens te melden hoe de toezending zal geschieden—*per post of anderzins.*

E. LANDSBERG & ZOON

Wenschen de aandacht van hunne Klanten in de stad en buiten te vestigen op de groote bijvoegingen ontvangen

Per 'AFRICAN,' 'ELIZABETH MARTIN,'

En andere laatst aangekomen Schepen, tot hun

WELUITGEKOZEN VOORRAAD

VAN

Katoen, Wol, Manufacturen, Klaargemaakte Klederen en Messenwaren
Hoeden van alle soorten
Stevels, voor Mannen, Vrouwen en Kinderen, goede kwaliteit
Zadels en Tuizen
Geweren, Westley-Richards en andere, Enkele en Dubbele Loop
Oliewaren
Suiker—Bruine, Gele en Witte
Thee—Congou en Souchong
Rijst—Bruine, Witte en Fijne Carolina
Stijfsel, Kaarsen, Gort, Kandijsuiker
Ingelegde Gember, Dadels, en Banket
Zeep- en andere Potten.

Al hetwelk wordt aangeboden tegen de laagste Marktprijzen.

H. E. Rutherfoord en Broeder

HEBBEN ONTVANGEN

Per 'CELT,' 'WINDSOR CASTLE'

EN ANDERE PAS AANGEKOMEN SCHEPEN,

GROOTE BIJVOEGINGEN

TOT HUN

Voorraad Manufakturen,

NAMELIJK :—

Zwarte en Gekleurde Alpaccas en Coburgs
" Lustrines met Figuren,
" Gekleurde Llamas
Kleedstoffen, in Reps, Winseys en Plaids
Kriplaken, Russelkoord
Baftas, Wit en Bruin, Punjums, Huislinnen, Tafelgenees
Koren-, Tapijt- en Lederlakenzakken
Zeildoek en Meelzakken, Damestasschen
I R. Riemen, Kruisbanden, Hoedbanden
Groene en Witte Baai
Dekens, Cap- Blaauw en Scharlaken
Gordijnen en Katoenen Haardkleeden
Dames en Heeren E. S. Laarzen
Kinderstevelt jes, Grijs en Wollen
Bluchers en Slippers
Boordsels, Wit, Zwart en Gekleurd Llama
Kaarsenpitten, Wagenzeildoek en Duck
Mans Witten Hoeden, Zwart en Gekleurd Lakensche Kragen
Geruit, Derries en Ginghams, in nieuwe patronen
Superfijn Breedgevouwenlaken en Cassimeres
Doeskins, een fraai assortement, alle kwaliteiten
Wood Wasdoek, Amerikaansch Lederlaken voor karbeleggers
Damasten Tafellakens en Servetten
Papieren en Linnen Boordjes, Hemdborsten
Koorden in alle kleuren, Gedrukte Moleskins
Drills, Tweeds
Katoenen en Alhambra Haardkleeden, alle grootten
Witte Toiletspreijen en Beddelakens
Toiletkleedjes, Diemet
Zwarte en Gekleurde T. T. Dassen, Fancy Zijden Sjerpen
Mans Wollen Halsdoeken, Halsdoeken, Handschoenen
Wit en Scharlaken Flanel
6-4 en Fancy do.
Bloemen, Gekleurde en Rouwbloemen, Rozeknoppen, Vederen
Zakdoeken, in Kamerdoek, Linnen, Turksch Twill,
Gedrukte en Gekleurde Rand
Haarnetten, in Chenille, Onzigtbaar, en Zijden
Cashmere en Zijden Kapjes en Hoedjes voor Kinderen
Silesisch, Hollandsch en Gerold Linnen
Kousenwaren, voor Dames, Mans, Jonge Meisjes en Kinderen
Zoolleder, Schoendraad, Winkeltouw
Mousseline, Bleek en Zwitsersch Boek en Gespikkeld
Jaconet Mousseline, Effen en Geruit
Mans Bruine Katoenen Pants, Linten, Drade en Katoenen
Gedrukt en Voerchitz, in Zwart, Wit en Gekleurd
Soldaten Overjassen
Overjassen, in Zwart Pilot en Witney
Een groot assortement Klaargemaakte Kleederen, in Koord, enz.
Zwarte Glace-Zijden, Wollen Tjaals, Keurslijven
Beddelakens, Croydon, en Bruin, Twill, 66 tot 100 duim
Hemden, in Fancy Wollen, Harvard en Bruine
Dito, in Langgevouwen Laken, Merino en Blaauw Gestreept
Beddetijk, Linten, Haken en Oogen, Knoopen
Sambreels, voor Dames en Heeren, in Zijde, Alpacca en Gingham
Dames Onderkleederen, Watte, enz., enz.
Gedroogde Vruchten, Rozijnen
T. R. en P. R. Rijst
Congou Thee, in kisten en kisjes
Gillman's Mengsel, Souchong Thee
Suiker, Witte, Gekristalliseerde en Gebroken
Arrowroot in kisten, Cassia
Rio Koffij, uitmuntend monster
Zeep, Liverpool en Bruine Windsor
Gort, Hop
Bowland's Reukwerk
Aluin, Vet tegen het Wrijven
Day en Martin's Schoensmeer
Indigo, Zwart Lood
Duimblaauw, Prussisch Blaauw
Zwavel in Rollen, Ingemaakt- Aardappelen
Kaarsen—Compo, Spermaceti en Paraffine
Kandy Suiker, Olijven
Kappers, Chicory
Cocoa en Chocolade
Cocoastokken, Drop
Eau de Cologne, Lavender
Banket in alle soorten
Drooge Verwen in Chrome en Gele Omber
" " in Brunswijk en Smaragdgroen
" " in Raauwe en Gebrande Sienna en Omber
" " in Ultramarine Vermiljoen
Verwen—in Groengrijs en Schitterend Groen
Gesorteerde Verwen ; in kisten van 12 Kruiken
Zalm, Sardijntjes, Ingemaakte Visch
Bokking—en Ansjovispastij, in Witte Potten
Gebottelde Vruchten, Gesuikerde Vruchten
Venstergl as, alle grootten, van 7 x 8 tot 40 x 30
Lijm, Lampzwart
Macaroni en Vermicelli
Jams en Jellies, in blikken
Wit Lood, Witte Zinkverw
Ingemaakt Vleesch, Liebig's Vleesch Extract
Coleman's en Keen's Mosterd in bottels en blikken
Grof en Fijn Havermeel, in vaatjes en blikken
Castor en Salade Olie, in bottels
Raauwe, Gekookte en Koolzaad Olie, in trommels
Olijfolie in vaten, Terpentijn
Papier—in alle soorten
Papieren Zakken, gesorteerde grootten
Gespleten Erwten, Pickles
Epsom Zout, Tafelzout, in pakjes en kruiken
Gesorteerde Sausen, Worcester Saus
Kanarie- en Carrawayzaden
Waschsoda, Carbonaat van Soda
Foelie, Notenmuskaat, Gemengde Specerijen
Coleman's Stijfsel, Tapioca
Zelfwerkende Maalsteenen
Teer, in 1, 2 en 5 Gallons Trommels
Azijn, in bottels
Vernis, in Goud en Kopaal
Do. Rijtuig en Zwart Japansch Vernis
Pianos en Harmoniums.

GEBROEDERS PHILIP

HEBBEN ONTVANGEN

Per 'Norseman' en 'Chanticleer,'

Dames Stroo Hoeden, nieuwe fatsoenen
Nieuwe Bloemen, Dalias, Rozen, enz.
Kamerdoeksch Binnenwerk en Puntjes
Brussels Kant, Tjaals en Netten
"Kleine Wanzer" Naaimachines
IJzeren Ledekanten
Ransome's Kaapsche Ploegen en Scharen
Geriffeld IJzer, 7 en 8 voet
Wagenassen, Stockholm Teer
Wol- en Graanzakken
Touwmatten, Gekruld Paardenhaar.

UITVERKOOP,

Voor het Verhuizen naar de St. Georgesstraat,

Kleedstoffen, in soorten, Kousengoed, Laken, Linnen, Laeazen en Schoenen, Tweeds en eene eindelooze verscheidenheid van Huiselijke benoodigheden en aardigheden, tegen **Lage Prijzen,**

GEBROEDERS PHILIP,
No. 6, ADDERLEYSTRAAT.

WHELPTON'S
VEGETABLE PURIFYING PILLS
TRADE MARK (REGISTERED)

DEZE PILLEN worden gewaarborgd geen enkel deeltje *Kwikzilver* of eenige andere *Minerale zelfstandigheid* te bevatten, maar geheel en al te bestaan uit *Plantaardige Geneesstoffen* ; van daar worden zij gemakkelijk door de Maag verteerd, opgenomen door de opslurpende bloedvaten en in het bloed gebragt ; en dus wordt het geheele gestel onder haren zuiverenden en vernieuwenden invloed geplaatst.

Zij zijn sedert lang gebruikt geworden in een der grootste Hospitalen in Groot Brittanje, en hebben de aanbeveling ontvangen van verscheidene uitstekende Geneesheeren en Chirurgijns, en zij hebben hare voortreffelijkheid bewezen in duizenden gevallen van ziekten van het Hoofd, de Borst, de Ingewanden, de Lever en de Nieren ; in alle Huidziekten zijn zij een der best bekende Medicijnen.

Geprepareerd en verkocht in het groot en klein, in doozen, prijs 7½d, 1s 1½d, en 2s 9d elk. door G. WHELPTON & ZOON, 3, Crane Court, Fleetstreet, London ; en zijn te verkrijgen bij alle Apothekers en Medicijn-verkoopers ; te Kaapstad, bij de heeren **Marsh & Zonen.**—Franko toegezonden bij ontvangst van 8, 14, of 33 postzegel

KEATING'S HOESTKLONTJES.

DIT ALGEMEENE GENEESMIDDEL staat nu het hoogst in de gunst en het vertrouwen des publieks ; dit resultaat is verkregen door eene proefneming en eene ONDERVINDING VAN 50 JAREN. Voor HOEST, AAMBORSTIGHEID, en alle ongesteldheden van de Keel en de Borst, zijn zij het aangenaamste en krachtdadigste Geneesmiddel. Zij bevatten geen opium of ander verderfelijk bestanddeel en kunnen derhalve met volkomen gerustheid worden ingenomen door personen met het allerzwakste gestel.

Verkocht in Blikken en Fleschen van verschillende grootten.

Keating's Bon Bons of Wormkoekjes, EEN ZUIVER PLANTAARDIG SUIKERGEBAK, zoowel in voorkomen als in smaak, dat eene alleraangenaamste manier aanbiedt, als het eenige zekere Geneesmiddel voor WORMEN IN DE INGEWANDEN of DRAADWORMEN. Het is een volkomen veilig en zacht Geneesmiddel, en is bijzonder geschikt voor Kinderen.

Verkocht in Blikjes van verschillende grootten door alle Apothekers en Droogisten.

THOMAS KEATING, Londen, Export-Apotheker en Droogist.

DYSENTERIE,

Cholera, Koorts, Koude Koorts, Zonnesteek, Verkoudheid, enz.

DR. J. COLLIS BROWNE'S
(Vroeger bij den Geneesk. Staf der Landmagt,)

CHLORODYNE

IS DE OORSPRONKELIJKE EN EENIGE ECHTE.

WAARSCHUWING.—Vice-Kanselier Sir W. P. Wood verklaarde dat **Dr. Collis Browne** zonder twijfel de uitvinder der **Chlorodyne** was ; dat het verhaal dat de verweerder, Freeman, de uitvinder was, bepaald onwaar was, en hij betreurde dat dit laatste bezworen was. Uitstekende Hospitaaldoktoren te Londen hebben verklaard, dat Dr. J. Collis Browne de ontdekker der Chlorodyne was ; dat zij deze in groote hoeveelheid voorschrijven en geene andere bedoelen dan die van Dr. Browne.—Zie Times, 12 Julij, 1864.

Het Publiek wordt derhalve gewaarschuwd tegen het gebruik van eenige andere dan

DR. J. COLLIS BROWNE'S CHLORODYNE

GENEESKUNDIG GEBRUIK EN UITWERKING.

Dit **Onwaardeerbaar Geneesmiddel** veroorzaakt gerusten, verkwikkenden slaap, lenigt pijn, doet het systeem bedaren, herstelt de gestoorde functies, en prikkelt eene gezonde werking van de afscheidingen des ligchaams aan, zonder een dier onaangename gevolgen te hebben, die het gebruik van opium heeft. Ouden en jongen kunnen het op alle uren en tijden gebruiken, wanneer het vereischt wordt. Duizenden personen getuigen van deszelfs wonderbaarlijk goede uitwerking en wonderbare genezingen, terwijl Geneeskundigen deszelfs goede hoedanigheden uitbundig prijzen en het in groote hoeveelheden gebruiken bij de volgende ziekten :

Ziekten waarin het bijzonder welslagend wordt gehouden :—

Cholera, Dysenterie, Diarrhœa, Kolijk, Hoest, Asthma, Rheumatiek, Zenuwpijnen, Kinkhoest, Kramp, Hysterie, enz.

UITTREKSELS UIT GENEESKUNDIGE OPINIES.

De Ed. Graaf Russell heeft aan het College van Geneesheeren en J. T. Davenport medegedeeld, dat hij berigt had ontvangen dat het eenige geneesmiddel van eenig nut tegen Cholera was Chlorodyne.—Lancet, 31, 1864.

Van den heer A. Montgomery, vroeger Inspekteur van Hospitalen te Bombay :—"Chlorodyne is een allerkostbaarst geneesmiddel bij Zenuwpijnen, Asthma en Dysenterie. Daaraan heb ik grootendeels mijn herstel te danken, na een vreeselijk lijden van 18 maanden, nadat alle andere geneesmiddelen niets hadden gebaat."

Uittreksel uit het verslag der Algemeene Gezondheids Commissie te Londen, omtrent deszelfs geneeskracht in gevallen van Cholera.

"Zoozeer zijn wij overtuigd van de onmetelijke waarde van dit geneesmiddel, dat wij niet sterk genoeg op deszelfs gebruik in alle gevallen kunnen aandringen."

Weest op uwe hoede tegen vervalschte en gevaarlijke mengsels, die als **Chlorodyne** worden verkocht, welker gebruik dikwijls noodlottige gevolgen heeft gehad.

Zie hoofdartikel Pharmaceutical Journal, 1 Aug., 1869, waarin wordt verklaard, dat Dr. J. Collis Browne de uitvinder van de Chlorodyne was ; dat het altijd goed is, zijn preparatie te gebruiken, wanneer Chlorodyne wordt voorgeschreven.

Waarschuwing.—Geene is echt zonder de woorden "Dr. J. Collis Browne" op het Gouvernementszegel. Bij elken bottel is een ontzaglijk aantal geneeskundige getuigschriften gevoegd.

Eenige Fabrikant, J T DAVENPORT,

33, Great Russell-street, Bloomsbury, London.

Verkocht in Bottels voor 1s 1½d, 2s 9d, 4s 6d, en 11s

Agent voor Port-Elizabeth, B G LENNON, Apotheker en Droogist in het groot

Agenten voor Kaapstad, de heeren J T POCOCK & Co

TANDHEELKUNDE.

BEPROEF eens den beroemden Karmozijnrooden Tandenbalsem van 2s. 6d. Dit middel verfraait en bewaart de tanden en maakt ze wit, gevende tevens een gezonde kleur aan het tandvleesch en een aangenamen geur aan den adem. Vraag bij welken Apotheker of handelaar gij wilt om HUTCHINSONS Beroemden Karmozijnrooden Tandenbalsem, en neem geen anderen. Wordt bereid door BERKS T. HUTCHINSON, Tandheelmeester (van B. N. A.) in de Nieuwstraat No. 2, tegenover de St. George-Kathedraal. B. T. H. is dagelijks te spreken over alle operatien volgens de moderne Tandheelkunde naar de meest aangenomen wetenschappelijke beginselen van Europa en Amerika. Kunsttanden op Karolieten, Gouden of andere Metalen grondslagen naar het meest voegzaam is voor die ze noodig heeft. Slechte tanden worden met de verzekering van volkomen afwezigheid van alle pijn uitgetrokken volgens het Amerikaansche en het Engelsche stelsel. Iedereen kan zulk eene operatie ondergaan. Prijzen bepaald matig.

VEEVERKOOPINGEN.

VEE EN LOSSE GOEDEREN.

DOOR J. S. MARAIS EN CO.

Augustus 11.—Klapmuts Station, Schapen en Bokken, van C. P. du Plessis.

DOOR J. H. F. KLEIJN.

Augustus 9 – Zoutkuil, Ossen, Koeijen en Paarden, van G. D. le Roux.

DOOR B. J. DE VAAL.

Augustus 15.—Klein Vallei, afdeeling Malmesbury, Paarden, van D. Malherbe.

DOOR DE VILLIERS FAURE EN CO.

Aug. 15.—Klapmuts Station, Schapen en Bokken, van A. D. J. van Blerk.

DOOR J. C STEPHAN.

September 16.—Witte Water, alias Kaptijnskloof, Losse Goederen, in den Boedel van Wijlen C. J. C. Tiers.

DOOR A. L. DEVENISH.

September 17.—Lakenvallei, Afdeeling Victoria West, Losse Goederen, van G. D. van Schalkwijk.

DOOR SYDNEY PRYER.

September 17.—Damesfontein, Achter Hantam, Calvinia, Vaste en Losse Goederen, van——

DOOR DE LINT EN RETIEF.

October 22.—Piquetberg, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van Wijlen K Rossouw.

VASTE GOEDEREN

DOOR J. J. HOFMEIJR.

Augustus 14.—Vredenburg, Vastgoed, van T. J. Roos.

Aug. 21.—Moddergat, Vaste en Losse Goederen, van P. W. de Vos.

DOOR J. G. STEIJTLER.

Aug. 19—Bergrivier, Vaste en Losse Goederen, in den Boedel van wijlen L. M. Rive.

SCHUTBERIGTEN

De onderstaande Schu me [illegible] op de bijgemelde datums [illegible] houden van he volgens [illegible] dien heta [illegible] wordt gelost.

Aug. 9—A. A. Beneke, Kruisrivier,—Een zwartschilder Koe, regteroor zwaluwstaart en snee, omtrent 10 jaar oud ; een roode Os, regteroor snee van achteren, linkeroor halvemaan van voren en een zwaluwstaart en halvemaan van achteren, omtrent 4 jaar oud ; een roodbont Kalf, linkeroor twee sneedjes van achteren, omtrent 2 jaar oud ; een zwartschilder Kalf, regteroor zwaluwstaart en snee van achteren, omtrent 2 jaar oud.

Aug. 15—F. J. van der Merwe, Lokenburg (Uijenvlei),—Een zwarte Os, scheur in linker oor omtrent 6 jaar oud.

Aug. 29.—N. J. Oosthuizen, Bergfontein, Afdeeling Riversdale,—een Bokram, linkeroor stomp, regteroor zwaluwstaart, omtrent 2 jaar oud ; een Bokooi, linkeroor snee van achteren, regteroor stomp, ongemerkt.

Sept 15.—C. E. Grundelingh, Achter de Paarl,—2 bruine Ruinpaarden, het eene met twee witte achterpooten en een kol voor den kop, het andere met een kleinen kol en een witte plek aan den linkerachterpoot, zes jaren oud.

Sept. 20—F Brink, Calitzdorp, Distrikt Oudtshoorn,—1 Roodbonte Os, gemerkt linkeroor winkelhaak van achteren, is omtrent 6 jaar oud, en de achterpooten zijn beslagen.

MARKTPRIJZEN.

Van den 6 tot den 8 Aug. 1873.

		£	s.	d.		£	s.	d.
62 bs.	[illegible], p 3 bus.	0	9	9	—	0	15	6
12 lb.	Abrikozen gedr. p. lb.	0	0	2½	—	0	0	2½
5	Appelen per lb.	0	0	3½	—	0	0	3½
½ leg.	Brandewijn, per leg.	17	7	0	—	20	19	0
18 bs.	Boonen, per 3 bush.	1	10	0	—	2	2	8
109 lb.	Boter, per lb.	0	1	8	—	0	2	5
	Eenden per stuk	0	2	0	—	0	2	0
	Eieren, per 100	0	10	3	—	0	11	6
60 bs.	Garst, per 3 bush.	0	9	2	—	0	10	4
392 bs.	Haver, per 3 bs.	0	7	0	—	0	7	4
1 vr.	Havergerv. 100 lb.	0	6	1	—	0	6	1
	Hoenders, per stuk	0	1	3	—	0	2	1
23	Kaf, per 16 zakken	1	12	0	—	2	14	0
243 bs.	Koren, p. 3 bs.	1	2	8	—	1	5	0
	Kalkoenen, per stuk	0	9	4	—	0	9	5
24 bs	Milies per 3 bush.	0	19	6	—	1	0	1
18 lb.	Perziken,	0	0	4½	—	0	0	4½
91 bs.	Rog p. 3 bush..	0	14	0	—	0	14	1
60 bs.	Uijen, p. 3 Bush	0	6	3	—	0	10	2
7 lb.	Vijgen,	0	0	6½	—	0	0	6½
111 lb.	Wijnsteen, per 100 lb.	2	5	0	—	2	5	0

Woensdag,	6	Aug.	8	Wagens,	15	Karren
Donderdag,	7	do.	3	do.	11	do.
Vrijdag,	8	do.	14	do.	6	do.

GEDOOPT.

Aan de woning No. 52 Riebeekplein, op Woensdag, den 6 Augustus, door den WelEerw. Dr. W. Robertson :—Eene dochter van den heer Christiaan Berrangé, met name Susanna Francina Brasler.

Te **Worcester**, op den 3den Augustus 1873 :—Eene dochter van den heer P. B. Botha, met name Johanna Elizabeth. Een zoon van den heer A. H. du Toit, met name Andries Hendrik. Eene dochter van den heer W. E. Ross, met name Catharine Wilhelmina Pepeket. Eene dochter van den heer S. M. Neethling, met name Sarah Susanna. Eene dochter van den heer J. J. Meiring, met name Barbara Johanna.

SHIPPING INTELLIGENCE.

TABLE BAY.—ARRIVED.

Aug 6—Maria, Ger sch (of Papenburg), 174 tons, J Suerken, from Struys Bay 5th Aug. bound to this port, with cargo hemp.—Poppe & Co, agents.

6—City of London, bk (of London), G Wardroper, from London 10 May, bound to this port, with general cargo.—King & Son, agents.

TABLE BAY,—SAILED.

Aug 5—African, RMSt, to St Helena, Ascension, Madeira and Southampton.
5—Luna, sch, to Walwich Bay.
6—Emanuel, Ger sch, to Port Natal.

Gedrukt bij SMUTS & HOFMEYR, No. 6 Houtstraat, Kaapstad.